

PEKIN INFORMA

5

7 de febrero
1973

北

Se saluda la firma del acuerdo de París

1. Mensaje de dirigentes del Partido y Estado de China
2. Editorial de "Renmin Ribao"

京

周

Severa condena al nuevo crimen del colonialismo portugués

Editorial de "Renmin Ribao"

報

El hogar del "Hombre de Pekín"

PEKIN INFORMA

北京周报

Año XI N.º 5
7 de febrero de 1973

Se publica en español, alemán,
francés, inglés y japonés

SUMARIO

LA SEMANA

3

Dirigentes del Partido y del Estado de China felicitan calurosamente por la firma del Acuerdo de París

El ministro de RR.EE. Chi agasaja al ministro de RR.EE. de Chile

Unidad entre el ejército y el pueblo

La delegación de Mauricio en China

Huéspedes tanzanios

Firmase el convenio chino-chileno sobre transporte marítimo

ARTICULOS Y DOCUMENTOS

Acogemos la firma del acuerdo sobre Viet Nam — Editorial de *Renmin Ribao* 6

Llamamiento del CC del Partido de los Trabajadores de Viet Nam y el Gobierno de la RDVN 7

Llamamiento del CC del FNL del Sur de Viet Nam y del GRP de la República del Sur de Viet Nam 10

Severa condena al nuevo crimen del colonialismo portugués — Editorial de *Renmin Ribao* 12

Materiales de referencia: Lucha de los pueblos de Guinea (Bissau) y Cabo Verde 13

Estudiando materialismo histórico: El hogar del "Hombre de Pekín" 15

Cuadros estudian la filosofía: Conforme a las leyes objetivas — Cómo el comité distrital del Partido de Chiaoan persiste en hacer investigaciones y estudios 18

EL MUNDO

20

Japón: Suscitan vigilancia actividades de aviones militares soviéticos

Pakistán: Desenmáscáranse actividades de espionaje

Consejo de Seguridad de la ONU: Decisión de convocar reuniones en Panamá

OTAN: Maniobras militares marítimas y terrestres

Alemania Occidental: Elévase tasa de descuento

EN EL PAIS

22

El ejército ama al pueblo y el pueblo apoya al ejército

Deportes rurales

Dirigentes del Partido y del Estado de China felicitan calurosamente por la firma del Acuerdo de París

Hanoi

Camarada Ton Duc Thang,

Presidente de la República Democrática de Viet Nam,

Camarada Le Duan,

Primer Secretario del Comité Central del Partido de los Trabajadores de Viet Nam,

Camarada Truong Chinh,

Presidente del Comité Permanente de la Asamblea Nacional de la República Democrática de Viet Nam,

Camarada Pham Van Dong,

Primer Ministro del Gobierno de la República Democrática de Viet Nam,

Sur de Viet Nam

Su Excelencia Nguyen Huu Tho,

Presidente del Presidium del Comité Central del Frente Nacional de Liberación del Sur de Viet Nam,

Su Excelencia Huynh Tan Phat,

Presidente del Gobierno Revolucionario Provisional de la República del Sur de Viet Nam:

EN ocasión de la firma formal en París del "Acuerdo sobre el cese de la guerra y el restablecimiento de la paz en Viet Nam", en nombre del Partido Comunista de China, el Gobierno y el pueblo chinos, hacemos llegar nuestras calurosas felicitaciones y elevado respeto a ustedes y, por su conducto, al Partido de los Trabajadores de Viet Nam y el Gobierno de la República Democrática de Viet Nam, al Frente Nacional de Liberación del Sur de Viet Nam y el Gobierno Revolucionario

Provisional de la República del Sur de Viet Nam y al pueblo del norte y sur de Viet Nam.

En aras de la independencia de su patria y la liberación de su nación, el heroico pueblo vietnamita, enarbolando la bandera del Presidente Ho Chi Minh de "estar decidido a combatir y a vencer", sostuvo durante más de diez años una lucha cruenta contra el imperialismo norteamericano y finalmente impelió al Gobierno de los EE.UU. a firmar el Acuerdo sobre el Cese de la Guerra y el Restablecimiento de la Paz en Viet Nam, a acordar retirar en un plazo fijado todas las fuerzas armadas de los EE.UU. y de sus aliados y a reconocer los derechos nacionales fundamentales del pueblo vietnamita y el derecho de autodeterminación del pueblo sudvietnamita. Como consecuencia, se han creado condiciones para que el propio pueblo vietnamita resuelva sus problemas sin intervención armada extranjera y se ha abierto una perspectiva para la realización de la paz, la independencia, la reunificación, la democracia y la prosperidad de Viet Nam.

La firma del Acuerdo de París es un importante logro de la larga lucha sostenida por el pueblo vietnamita en los frentes militar, político y diplomático. Es una gran victoria obtenida por el pueblo vietnamita mediante el autosostenimiento, el trabajo duro y la perseverancia en la prolongada guerra popular. Es una gran victoria de la lucha en unidad de los tres pueblos indochinos. Es también una victoria común de todos los pueblos del mundo, incluido el pueblo estadounidense.

El pueblo chino se siente tan sinceramente regocijado por la victoria del pueblo vietnamita como por una victoria propia. El tenaz espíritu revolucionario y el heroísmo intrépido mostrados por ustedes en la prolongada guerra de resistencia han ganado la admiración y el elogio de los pueblos del mundo entero. Su brillante ejemplo ha probado que un país pequeño puede

vencer a un país grande y un país débil puede vencer a un país poderoso, y ha dado un enérgico estímulo a todas las naciones y pueblos oprimidos del mundo en su lucha revolucionaria antimperialista. Su heroica lucha y gran victoria pasarán a los anales de la historia como un espléndido modelo de la guerra de liberación nacional de nuestra época.

China y Viet Nam son íntimos vecinos ligados por las mismas montañas y ríos. Nuestros dos pueblos siempre se han apoyado y alentado mutuamente y han forjado una profunda amistad revolucionaria en la larga lucha antimperialista. El pueblo chino siempre ha tomado la lucha de ustedes como propia y considerado el apoyo y la ayuda a su justa causa como el deber internacionalista que le incumbe. Así procedimos en el pasado durante su guerra contra la agresión norteamericana y por la salvación nacional, y en el futuro seguiremos permaneciendo del lado del hermano pueblo vietnamita y de los otros dos hermanos pueblos indochinos y prestando firme apoyo y ayuda a la justa causa de los pueblos de Viet Nam y de toda Indochina.

Formulamos sinceros votos porque, bajo la dirección del Partido de los Trabajadores de Viet Nam y del Gobierno de la República Democrática de Viet Nam, el pueblo norvietnamita alcance nuevos éxitos en la causa de la consolidación y construcción del norte socialista y porque, bajo la bandera del Frente Nacional de Liberación y el Gobierno Revolucionario Provisional

del Sur de Viet Nam, el pueblo sudvietnamita, junto con las otras dos fuerzas políticas, establezca rápidamente un Consejo Nacional de Reconciliación y Concordia Nacionales y consejos a niveles inferiores y, mediante consultas, efectúe elecciones generales y decida el futuro político del sur y avance sin cesar por el camino de independencia, democracia y unidad nacional. Tenemos la profunda convicción de que la aspiración del pueblo vietnamita a reunificar su patria se hará realidad y que su justa causa triunfará.

Mao Tsetung

Presidente del Comité Central del Partido Comunista de China

Tung Pi-wu

Presidente interino de la República Popular China

Chu Te

Presidente del Comité Permanente de la Asamblea Popular Nacional de la República Popular China

Chou En-lai

Primer Ministro del Consejo de Estado de la República Popular China

Pekín, 29 de enero, 1973.

El ministro de RR.EE. Chi agasaja al ministro de RR.EE. de Chile

Por invitación del Gobierno chino, el ministro de Relaciones Exteriores de Chile Clodomiro Almeyda Medina llegó a Pekín el 27 de enero encabezando a la delegación gubernamental de Chile.

En la noche del día siguiente, el ministro de RR.EE. Chi Peng-fei ofreció un banquete en honor de los huéspedes chilenos. En su discurso pronunciado en el banquete, el ministro chino se refirió a la firma formal del "Acuerdo sobre el cese de la guerra y el restablecimiento de la paz en Viet Nam" hecha el 27 de enero en París. Señaló: "Este es un importante acontecimiento en el mundo de hoy y una gran victoria lograda por el

pueblo vietnamita en su larga y valiente lucha contra la agresión y en defensa de la independencia y la soberanía de su país. Hacemos llegar al heroico pueblo vietnamita nuestras cálidas congratulaciones por esta victoria." Expresó la esperanza de que los signatarios del acuerdo sobre Viet Nam cumplan seriamente el acuerdo ya convenido y reiteró que, en adelante, el Gobierno y el pueblo chinos seguirán permaneciendo firmemente al lado de los pueblos de Viet Nam y de toda Indochina y continuarán apoyando y ayudando con toda fuerza su justa causa.

El ministro Chi Peng-fei elogió al laborioso y valiente pueblo chileno que ha venido sosteniendo durante largo tiempo una lucha heroica e inflexible contra el colonialismo y el imperialismo. En los asuntos internacionales — agregó —, el Gobierno

chileno sigue una política exterior independiente, persiste en los principios de autodeterminación nacional y de no intervención, se opone al hegemonismo y la política de fuerza, apoya la justa lucha de los tres pueblos indochinos, y estableció recientemente relaciones diplomáticas con el Gobierno Real de Unión Nacional de Camboya, haciendo así positivas contribuciones a la causa de la unidad de los pueblos de Asia, Africa y América Latina contra el imperialismo.

En lo tocante a las relaciones amistosas entre los pueblos chino y chileno, el ministro Chi Peng-fei señaló: Hace dos años, a poco de asumir su cargo el Presidente Allende, el Gobierno de Chile apoyó resueltamente la restauración de los legítimos derechos de China en las Naciones Unidas y estableció con

ella relaciones diplomáticas, haciendo de Chile el primer país sudamericano en entablar relaciones diplomáticas con China. Exteriorizó una vez más sinceros agradecimientos al Gobierno y pueblo chilenos por su enérgico apoyo a China y manifestó su convicción de que la visita de la delegación gubernamental de Chile hará un nuevo aporte a un mayor fortalecimiento de la amistad entre los dos pueblos y de las relaciones amistosas y de cooperación entre ambos países.

En su discurso, el ministro de RR.EE. Almeyda expresó su pleno acuerdo con el ministro de RR.EE. Chi al calificar los frutos de la larga y valiente lucha del pueblo vietnamita de gran victoria. Dijo: Es una victoria que sienten como propia todos los pueblos revolucionarios del mundo y toda la humanidad amante de la paz. Viet Nam ha dado un testimonio vital de cómo un pueblo pequeño puede sobreponerse a la agresión implacable cuando, apoyándose en la verdad y la justicia, hace frente a un poderoso enemigo logrando que los pueblos de las distintas latitudes comprometan su solidaridad profunda con la lucha de ese país.

Al condenar el saqueo y la agresión imperialistas, el ministro chileno dijo: En América Latina, irrumpe una corriente que busca salvaguardar la independencia nacional y la plena soberanía. La defensa de nuestros recursos naturales y de nuestro mar territorial fundamenta una política donde cada día es más evidente la importancia decisiva de los propios esfuerzos regionales y nacionales.

Refiriéndose a la amistad entre los pueblos chileno y chino, el ministro de RR.EE. Almeyda dijo: Venimos de un país que desde el otro lado del Pacífico siente que la lejanía geográfica no es obstáculo para una relación cercana con el pueblo chino.

En la tarde del 30 de enero, el Primer Ministro Chou En-lai, el ministro de RR.EE. Chi Peng-fei y el ministro de Comercio Exterior Pai Siang-kuo se entrevistaron con el ministro de

RR.EE. Almeyda y la delegación gubernamental chilena por él presidida.

Unidad entre el ejército y el pueblo

El Consejo de Estado y la Comisión Militar del Comité Central del Partido han emitido una circular para desplegar en todo el país una campaña en la cual el pueblo apoya al ejército y se preocupa de las familias de los combatientes del EPL, y el ejército apoya al gobierno y ama al pueblo. Tales actividades tradicionales efectuadas alrededor del Día de Año Nuevo y durante la Fiesta de Primavera (la de este año comienza el 3 de febrero) tienen por objeto fortalecer la unidad entre el ejército y el gobierno y entre el ejército y el pueblo.

Grupos compuestos por representantes de los gobiernos locales y del pueblo de diversas capas sociales fueron formados para expresar solicitudes y saludos a las unidades del EPL estacionadas en sus localidades, a los familiares de mártires revolucionarios y de los miembros del EPL en servicio, a los mutilados en la guerra y a los desmovilizados. Miembros de los grupos en las regiones fronterizas visitan a los guardias fronterizos escalando montañas nevadas y atravesando ríos helados, bosques y praderas. Para que más combatientes puedan ver números artísticos, conjuntos culturales subordinados a los grupos se dividen en pequeños equipos para hacer representaciones en cuarteles dispersos y puestos de avanzada remotos.

Muchas fábricas, comunas populares, centros docentes y otras entidades invitan a héroes de combate o veteranos del Ejército Rojo a hacer informes sobre la gloriosa tradición del EPL o celebran actos de confraternidad con unidades locales del ejército. Siervos emancipados tibetanos escribieron muchas cartas de agradecimiento a *chinchumami* (que significa el Ejército Popular de Liberación en tibetano) por custodiar las fronteras.

Mandos y combatientes de las unidades del EPL acantonadas en diferentes lugares van voluntariamente a los departamentos cercanos a solicitar las opiniones de los cuadros y las

masas locales y examinan la observancia de la disciplina por parte de las unidades. La Zona Militar de Sinchiang organizó grupos de estudio dirigidos por mandos a diversos niveles para viajar a las ciudades, poblados, zonas rurales y ganaderías con el fin de aprender de los éxitos y experiencias del pueblo de diferentes nacionalidades tanto en la revolución como en la producción. Los guardias fronterizos en el Tibet convocaron foros con milicianos de diversas nacionalidades y resumieron su experiencia en los esfuerzos conjuntos por defender las fronteras. Unidades del EPL en Mongolia Interior ayudan entusiastamente a las comunas populares a desarrollar la producción agrícola y ganadera. En las zonas rurales, se ve frecuentemente a mandos y combatientes del EPL ayudando a los campesinos a abrir pozos y canales, nivelar terrenos y hacer otras labores agrícolas. Muchas unidades del EPL convocaron reuniones para recordar cómo en los años de guerra se unieron los militares y civiles para vencer al enemigo.

Bajo la gran instrucción del Presidente Mao de que **"toda la nación debe aprender del Ejército Popular de Liberación, y éste, del pueblo de todo el país"**, prevalece en todas partes una cálida atmósfera en la cual el ejército ama al pueblo, el pueblo apoya al ejército y el ejército y el pueblo aprenden uno del otro.

La delegación de Mauricio en China

Mauricio, país isleño del océano Indico que estableció relaciones diplomáticas con China el 15 de abril del año pasado, envió a fines de enero una misión económica, comercial y de buena voluntad, dirigida por K. Jagatsingh, ministro de Planificación y Desarrollo Económico, y J. M. M. G. Marchand, ministro de Industria y Comercio, para realizar una visita a China.

Mauricio, gran productor de azúcar, se conoce como la "isla de azúcar en el océano Indico". En el banquete ofrecido en la noche del 24 de enero en honor de los huéspedes de Mauricio, Li Chiang, ministro interino de Comercio Exterior de China, dijo que

(Pasa a la pág. 14)

Acogemos la firma del acuerdo sobre Viet Nam

EL "Acuerdo sobre el cese de la guerra y el restablecimiento de la paz en Viet Nam" fue firmado formalmente en París el 27 de enero de 1973 por las partes participantes en la Conferencia de París sobre Viet Nam. La paz en Viet Nam, largamente anhelada por los pueblos del mundo, ha llegado finalmente en concordancia con las aspiraciones de la nación vietnamita. Esta es una tremenda victoria para el pueblo vietnamita, así como para los pueblos del mundo. El pueblo chino expresa su acogida a la firma del acuerdo sobre el cese de la guerra en Viet Nam y extiende cálidas congratulaciones al hermano pueblo vietnamita.

Los 40 millones de seres del heroico pueblo vietnamita han librado una sublime y heroica guerra contra la agresión norteamericana y por la salvación nacional durante más de diez años. Oponiéndose a la agresión de EE.UU. y conquistando la independencia del país y la liberación nacional, desafiando un enorme sacrificio nacional y poniendo en pleno juego su intrépido espíritu revolucionario, han logrado una brillante victoria. Pese al envío de más de 500.000 hombres de tropas terrestres, al despacho de la séptima flota incluido un buen número de portaaviones, al envío de decenas de miles de aeroplanos, al lanzamiento de aproximadamente 8 millones de toneladas de bombas y el dispendio de cerca de 200.000 millones de dólares norteamericanos en gastos militares directos, los Estados Unidos no han podido someter al pueblo vietnamita. La victoria del pueblo vietnamita ha alentado poderosamente a todas las naciones oprimidas en su lucha por la liberación y ha hecho una grande e importante contribución a la causa antimperialista de los pueblos del mundo entero. La justa guerra del pueblo vietnamita será escrita en la historia como una grandísima guerra de liberación nacional.

La guerra de Viet Nam comenzó con el sabotaje norteamericano de los acuerdos de Ginebra de 1954 y su intervención y agresión en Viet Nam y ha terminado ahora con el cese de todas las acciones militares norteamericanas contra Viet Nam y el retiro de todas sus fuerzas armadas y las de sus aliados dentro de un tiempo fijado. Según el acuerdo firmado por las cuatro partes, los Estados Unidos se comprometen a respetar la independencia, soberanía, unidad e integridad territorial de

Viet Nam; los Estados Unidos retirarán todas sus fuerzas armadas y personal militar y los de sus aliados del sur de Viet Nam dentro de 60 días, no continuarán su involucramiento militar ni intervendrán en los asuntos internos del sur de Viet Nam, y reconocerán el derecho del pueblo sudvietnamita a la autodeterminación; el pueblo sudvietnamita decidirá por sí mismo el futuro político del sur de Viet Nam mediante elecciones generales; y la reunificación de Viet Nam se realizará paso a paso por medios pacíficos. De esta manera, es posible resolver la cuestión de Viet Nam sin intervención armada foránea. El pueblo vietnamita ha desafiado el sacrificio de vidas precisamente para conseguir y salvaguardar sus derechos nacionales fundamentales.

La firma del acuerdo sobre Viet Nam ha demostrado una vez más que una causa justa es invencible. La guerra librada por las naciones oprimidas y países agredidos para resistir a la agresión extranjera y para conquistar la independencia y liberación es una guerra justa. La agresión y opresión perpetradas por los hegemónicos son injustas. Siempre que las naciones oprimidas y los países víctimas de la agresión se atreven a empuñar las armas, se unan como un solo hombre y perseveren en la lucha, podrán derrotar indudablemente la agresión extranjera y hacerse dueños de su propio destino. Esto fue plenamente confirmado por las guerras populares contra la intervención armada y agresión extranjeras después de la Segunda Guerra Mundial. En Indochina, lo mismo que en otras partes del mundo de hoy, la tendencia de la historia de que los países quieren la independencia, las naciones quieren la emancipación y los pueblos quieren hacer la revolución no puede ser detenida por ninguna fuerza. Los asuntos de cada país sólo pueden ser resueltos por su propio pueblo, y no se permite ninguna interferencia foránea. Todos los intentos contrarios a esta tendencia de la historia están condenados al fracaso.

La guerra de agresión norteamericana contra Viet Nam ha acarreado inmensurables estragos y desastres al pueblo vietnamita, ha hecho sufrir mucho al pueblo norteamericano y también ha agravado seriamente la tensión en Asia. El estricto cumplimiento del acuerdo ya convenido, el cese de la guerra y el restablecimiento

de la paz no sólo están conformes a los intereses del pueblo vietnamita sino también a los del pueblo norteamericano y a los de los pueblos del mundo entero. Al mismo tiempo, ejercerán una influencia positiva sobre el relajamiento de la tensión en Asia y el resto del mundo.

El acuerdo de armisticio de Viet Nam ya ha sido firmado. Pero todas las partes concernientes tienen que hacer enormes esfuerzos por convertir lo escrito en el papel en realidad y por cumplir cabalmente todas las disposiciones. El Gobierno de la República Democrática de Viet Nam y el Gobierno Revolucionario Provisional de la República del Sur de Viet Nam han declarado solemnemente que llevarán a cabo estrictamente todas las estipulaciones del acuerdo y los protocolos anexos al mismo y que salvaguardarán la paz en Viet Nam. Los pueblos y la opinión pública de todo el mundo exigen que el Gobierno norteamericano y las autoridades saigonesas observen estrictamente el acuerdo y cumplan efectivamente sus compromisos.

Después de terminada la guerra en Viet Nam, las perspectivas políticas del sur de Viet Nam y la reunificación de Viet Nam aún quedan por resolverse paso a paso. Hoy, existen dos regímenes, dos ejércitos, dos zonas de control y tres fuerzas políticas en el sur de Viet Nam. Esta es la realidad que el acuerdo ha confirmado realmente. El Gobierno Revolucionario Provisional de la República del Sur de Viet Nam es el verdadero representante del pueblo sudvietnamita. Ha ganado el cálido apoyo del pueblo sudvietnamita y es ampliamente re-

conocido en el plano internacional. Las perspectivas políticas del sur de Viet Nam deben ser resueltas por las tres fuerzas políticas en el sur de Viet Nam partiendo del estado verdadero de cosas, libres de la intervención armada foránea y mediante consultas pacíficas. El hecho de que Viet Nam no haya sido unificado a tiempo y haya sido dividido por largo tiempo en norte y sur durante los últimos 18 años se debió al sabotaje de los acuerdos de Ginebra de 1954. Esto va en contra de las aspiraciones e intereses nacionales del pueblo vietnamita. La vietnamita es una nación única y Viet Nam es un país único. Esto también ha sido afirmado por el acuerdo. La reunificación de Viet Nam debe ser realizada gradualmente por medios pacíficos sobre la base de consultas y acuerdos entre el norte y el sur de Viet Nam y sin interferencia foránea.

Los pueblos chino y vietnamita son de la misma familia. Los pueblos de los dos países siempre se han estimulado y apoyado entre sí en su lucha común. Hoy día, la lucha del pueblo vietnamita ha entrado en una nueva etapa. El pueblo chino continuará, como siempre, prestando firme apoyo a la justa causa del hermano pueblo vietnamita en los días venideros. Estamos profundamente convencidos de que, cualesquiera que sean las dificultades y obstáculos que pueda encontrar en su camino de avance, el pueblo vietnamita, con sus esfuerzos infatigables, alcanzará finalmente el noble objetivo establecido por el Presidente Ho Chi Minh: construir un Viet Nam pacífico, independiente, unificado, democrático y próspero.

(28 de enero)

Llamamiento del CC del Partido de los Trabajadores de Viet Nam y el Gobierno de la RDVN

El Comité Central del Partido de los Trabajadores de Viet Nam y el Gobierno de la República Democrática de Viet Nam lanzaron el 28 de enero el siguiente llamamiento:

Queridos compatriotas y combatientes:

El Comité Central del Partido de los Trabajadores de Viet Nam y el Gobierno de la República Democrática de Viet Nam informan con gran agrado a todos los compatriotas y combatientes del país que:

El 27 de enero de 1973, el ministro de Relaciones Exteriores del Gobierno de la República Democrática de Viet Nam, el ministro de Relaciones Exteriores del Gobierno Revolucionario Provisional de la República del Sur de Viet Nam, el Secretario de Estado del Gobierno de los Estados Unidos de América y el ministro de Relaciones Exteriores del Gobierno de la República de Viet Nam firmaron oficialmente en París, capital de la República Francesa, el "Acuerdo sobre el cese de la guerra y el restablecimiento de la paz en Viet Nam".

Hoy, el 28 de enero, la guerra termina en las dos zonas de nuestro país.

Como dice el Acuerdo, los Estados Unidos y los otros países respetan la independencia, soberanía, unidad e integridad territorial de Viet Nam. Los Estados Unidos ponen fin a su guerra de agresión, involucramiento militar e intervención en los asuntos internos del sur de Viet Nam.

El derecho del pueblo sudvietnamita a la autodeterminación y las libertades democráticas será respetado. El pueblo del sur de Viet Nam decidirá él mismo su futuro político mediante elecciones generales verdaderamente libres y democráticas.

La reunificación de Viet Nam se realizará paso a paso por medios pacíficos.

Con la firma del Acuerdo, la resistencia de nuestro pueblo contra la agresión norteamericana y por la salvación nacional ha logrado una victoria muy gloriosa. Esta es una grandísima victoria de la más gloriosa guerra de resistencia en la historia de la lucha de nuestro pueblo contra la agresión extranjera.

Todo nuestro pueblo, tanto en el sur como en el norte, se siente muy orgulloso y estimulado por esta gran victoria de la patria.

Es también una victoria de los pueblos de los países indochinos en su lucha unida contra el enemigo común.

Esta victoria del pueblo vietnamita es, asimismo, una victoria de significación trascendental de las fuerzas del socialismo, la independencia nacional, la democracia y la paz, y de los pueblos del mundo amantes de la libertad y la justicia.

Esta brillante victoria es el fruto de más de 18 años de persistente lucha de los 40 millones de compatriotas y combatientes de nuestro país, luego de experimentar innumerables sacrificios y penalidades.

Esta es una victoria del espíritu de que **"nada es más precioso que la independencia y la libertad"**, de la fuerza de solidaridad del pueblo entero, del heroísmo revolucionario, de la tradición de patriotismo, intrepidez e inflexibilidad forjada en 4.000 años de existencia de la nación vietnamita.

Saludamos calurosamente a los compatriotas y combatientes del heroico sur, quienes, unidos bajo la gloriosa bandera del Frente Nacional de Liberación y el Gobierno Revolucionario Provisional, el único y verdadero representante del pueblo en la parte sur de nuestro país, han pasado por innumerables pruebas y peligros y combatido con un coraje sin par.

Saludamos calurosamente a los compatriotas y combatientes del heroico norte, quienes han combatido con

gran valor mientras que han construido enérgicamente el socialismo y apoyado de todo corazón el gran frente en el sur en la lucha contra la agresión norteamericana y por la salvación nacional.

Con ilimitada lealtad a la patria y el pueblo, nuestras invencibles fuerzas armadas tanto en el sur como en el norte han combatido y hecho sacrificios con enorme valentía, han efectuado maravillosas hazañas y probado ser dignas del nombre de "heroico ejército de un heroico pueblo".

En estos días jubilosos de victoria, todo nuestro pueblo añora más profundamente los grandes servicios de nuestro respetado y querido Presidente Ho Chi Minh, maestro de la revolución de Viet Nam, quien consagró toda su vida a la conquista de la independencia y libertad de la patria y a la causa revolucionaria de los pueblos del mundo.

Recordaremos con el más profundo sentimiento de gratitud los inmortales servicios de los héroes, mártires y todos los camaradas y compatriotas en ambas zonas que han ofrendado sus vidas por la patria.

La gran victoria de la resistencia contra la agresión norteamericana y por la salvación nacional es una victoria del siempre triunfante marxismo-leninismo y de la correcta y creadora línea política y militar de nuestro Partido que ha sostenido el espíritu de independencia y libertad y unido a todo el Partido, el ejército y el pueblo en la firme determinación de combatir y vencer, combinando estrechamente el verdadero patriotismo con el puro internacionalismo.

Esta es la victoria del sistema socialista lleno de vitalidad que ha convertido el norte en la sólida base de la revolución en todo el país.

Esta victoria de nuestra nación también es el resultado del cordial apoyo y la gran ayuda dados por los otros países socialistas y los pueblos progresistas del mundo entero. En esta ocasión, nuestro pueblo expresa su sincero agradecimiento a los países hermanos, la clase obrera internacional y todas las naciones y pueblos que aman la paz y la justicia, incluido el pueblo progresista de los Estados Unidos.

Queridos compatriotas y combatientes:

El victorioso fin de la resistencia contra la agresión norteamericana y por la salvación nacional ha iniciado un nuevo punto de viraje en la revolución vietnamita. El Acuerdo firmado constituye la base política y legal que garantiza los derechos nacionales fundamentales de nuestro pueblo y el sagrado derecho de autodeterminación de nuestros compatriotas en el sur. Esta victoria es la base para que nuestro pueblo marche adelante, conquiste nuevas victorias y lleve a

cabo la revolución democrática nacional a través del país.

La lucha de nuestro pueblo en el sur de Viet Nam aún tiene muchas dificultades y obstáculos que superar. Las fuerzas militaristas y fascistas, instrumento del neocolonialismo, que van en contra de las aspiraciones de nuestra nación, no han renunciado todavía a su complot de sabotear la paz y bloquear el camino a la independencia y libertad de nuestro pueblo. Esta es la razón por la cual la tarea inmediata de nuestros compatriotas en ambas zonas del país es fortalecer la solidaridad, estrechar la vigilancia en todo momento y hacer cuanto podamos para consolidar los éxitos ya logrados, preservar con firmeza la paz duradera, realizar la independencia y democracia en el sur y proceder a la reunificación pacífica de la patria.

El Gobierno de la República Democrática de Viet Nam declara solemnemente que cumplirá de manera seria y cabal todas las cláusulas del Acuerdo de París, y exhorta a todas las partes firmantes a que respeten este Acuerdo y lo cumplan a plenitud. Se trata de una lucha importantísima y al mismo tiempo muy difícil y complicada a la cual deben hacer una contribución activa nuestro pueblo de diversos sectores y todos los patriotas en el sur de Viet Nam.

La guerra de agresión que diversos países imperialistas han librado sucesivamente en nuestro suelo durante más de 30 años, ha dejado muy serias consecuencias. Seguro que nuestros compatriotas en el sur se unirán y amarán recíprocamente como hijos de la misma familia, disiparán la animosidad y sospecha y, sin distinción de pobres y ricos, afiliación política, credos religiosos y nacionalidades, concertarán sus esfuerzos en la lucha por preservar la paz, lograr una genuina independencia, ejercer las libertades democráticas, materializar la concordia nacional, curar las heridas de la guerra, reconstruir el país y traer a todo el pueblo una vida de abundancia y felicidad.

Viet Nam es un todo unitario; lo es también la nación vietnamita. La reunificación de la patria es el sagrado deseo de nuestro pueblo en ambas zonas. En el camino hacia la reunión de todos los vietnamitas en el seno de nuestra querida patria, hagamos cuanto antes esfuerzos mancomunados por el restablecimiento de las relaciones normales entre las dos zonas para satisfacer el vehemente deseo de reunir a los familiares, y por el brillante futuro de la nación.

La victoria de la resistencia contra la agresión norteamericana y por la salvación nacional ha creado para el norte de nuestro país favorables condiciones sin precedentes para la promoción de la construcción socialista. En aras de la prosperidad y poderío del país, y con el propósito de alcanzar la independencia y democracia en el sur y una buena y feliz vida, nuestros compatrio-

tas en el norte deben desarrollar su tradicional heroísmo y su espíritu de propiedad colectiva para trabajar con entusiasmo y facultad creadora a fin de restaurar y desenvolver la economía, aumentar el potencial de defensa, ampliar nuestras actividades culturales y acabar con la pobreza y el atraso, convirtiendo así a nuestro país en un Estado socialista sólido, poderoso y próspero y acrecentando aún más el papel internacional de la República Democrática de Viet Nam, inexpugnable avanzada del campo socialista en Asia Sudoriental.

Al cabo de varios decenios de guerra, cada uno de nosotros debe entrar a la etapa de construcción pacífica con un elevado fervor revolucionario y en un vigoroso movimiento de emulación. Traduzcamos el heroísmo revolucionario, que hemos desplegado en el combate, en nuestra determinación de vencer todas las dificultades, para acelerar, a una velocidad mayor que nunca, la construcción socialista y la formación de una nueva vida y de gente nueva.

Los destinos de los tres pueblos indochinos están siempre íntimamente relacionados entre sí. El cariño y la amistad mutuos entre Viet Nam, Laos y Camboya han sido forjados por la sangre que han derramado en la prolongada lucha contra los enemigos comunes por su respectiva independencia y libertad. Estamos firmemente convencidos de que la resistencia librada por el heroico pueblo laosiano bajo la gloriosa bandera del Frente Patriótico de Laos y la resistencia llevada a cabo por el valeroso pueblo camboyano bajo la bandera del Frente Unido Nacional de Camboya y el Gobierno Real de Unión Nacional de Camboya terminarán en victorias sumamente resplandecientes.

Nuestro pueblo tiene la firme convicción de que, en nuestra lucha por el mantenimiento de la paz y la realización de la independencia y democracia, así como en la reconstrucción nacional en ambas partes del país, continuaremos gozando de la entusiasta solidaridad y preciosa asistencia de los otros países socialistas y de los pueblos progresistas del mundo entero.

Es el sincero deseo de nuestro Gobierno y pueblo establecer relaciones amistosas con todos los países, incluyendo los Estados Unidos de América, sobre la base del respeto mutuo a la independencia y soberanía y de igualdad y beneficio recíproco.

Queridos compatriotas y combatientes:

La revolución vietnamita ha obtenido muy grandes victorias. Pero debe continuar la lucha de nuestra nación para consolidar los logros que hemos conquistado y avanzar hacia nuevos éxitos, a fin de construir un Viet Nam pacífico, unificado, independiente, democrático, próspero y poderoso y contribuir a la lucha común de los pueblos del mundo por la paz, la independencia nacional, la democracia y el socialismo.

Esta gloriosa victoria será seguida por un periodo de espléndido desarrollo de nuestra nación. Para ser dignos ante la memoria de los compatriotas y camaradas que han ofrendado sus vidas en bien de la independencia y libertad de la patria y en bien de la felicidad del pueblo y de todas las generaciones venideras, debemos dedicar toda nuestra mente, energía y talento a la defensa y construcción del país, escribiendo así nuevas páginas en la gloriosa historia de la nación.

¡Compatriotas de todo el país, fortalezcamos la unidad, desarrollemos la victoria y avancemos entusiastamente!

¡Viva nuestra patria vietnamita!

¡Viva el Partido de los Trabajadores de Viet Nam!

¡El gran Presidente Ho Chi Minh vivirá eternamente con nuestra causa!

Llamamiento del CC del FNL del Sur de Viet Nam y del GRP de la República del Sur de Viet Nam

Según una información de la Agencia de Noticias Giai Phong del Sur de Viet Nam, el Comité Central del Frente Nacional de Liberación del Sur de Viet Nam y el Gobierno Revolucionario Provisional de la República del Sur de Viet Nam hicieron, el 28 de enero, un llamamiento a todos los compatriotas y combatientes en todas las partes del sur de Viet Nam. El llamamiento íntegro es el siguiente:

Queridos compatriotas y combatientes:

El Comité Central del Frente Nacional de Liberación del Sur de Viet Nam y el Gobierno Revolucionario Provisional de la República del Sur de Viet Nam declaran solemnemente a todos los compatriotas:

Los ministros de Relaciones Exteriores, como representantes plenipotenciarios del Gobierno de la República Democrática de Viet Nam, el Gobierno Revolucionario Provisional de la República del Sur de Viet Nam, el Gobierno de los Estados Unidos de América y el Gobierno de la República de Viet Nam, firmaron el 27 de enero de 1973 el Acuerdo sobre el Cese de la Guerra y el Restablecimiento de la Paz en Viet Nam.

El contenido principal del acuerdo es el siguiente:

Los Estados Unidos y los demás países se comprometen a respetar la independencia, la soberanía, la unidad y la integridad territorial de Viet Nam.

Los Estados Unidos cesarán completamente la guerra de agresión, su involucramiento militar y su intervención en los asuntos internos del sur de Viet Nam.

Será respetado el derecho de autodeterminación del pueblo del sur de Viet Nam y se garantizarán todas sus libertades democráticas. El pueblo del sur de Viet Nam determinará por sí mismo su futuro político mediante elecciones generales verdaderamente libres y democráticas.

La reunificación de Viet Nam se realizará gradualmente por medios pacíficos.

Compatriotas y combatientes:

La guerra de agresión desatada por el imperialismo norteamericano ha concluido. La paz se ha restaurado en nuestro país.

Esta gran victoria es el resultado de más de dieciocho años de enconada lucha e innumerables sacrificios y penalidades de nuestro heroico pueblo en su conjunto, de nuestros combatientes y del pueblo del sur quienes han combatido con perseverancia, y han sido los primeros en oponer la resistencia y los últimos en gozar de la paz, siempre probando que son dignos "baluartes de hierro de la patria".

Nuestra nación entera es la triunfadora. Quienquiera que lleve la sangre vietnamita en su ser y que ame realmente al país y al pueblo, tiene derecho a sentirse orgulloso y a compartir la gloria común.

La gloria pertenece, en primer lugar, a los mejores hijos e hijas del pueblo — los héroes y heroínas caídos, quienes han dado sus vidas por la patria.

La gloria pertenece a las heroicas Fuerzas Armadas de Liberación, que han realizado brillantes hazañas, y a todos aquellos valientes hijos e hijas de la patria quienes, en desafío a la represión y a los encarcelamientos, han luchado resueltamente contra la agresión norteamericana y por la salvación nacional y la liberación del sur.

Esta victoria de la nación vietnamita es también una victoria de los pueblos de los tres países hermanos de la península Indochina, que se han unido y han combatido contra el enemigo común. Asimismo es la victoria de todas las naciones amantes de la independencia y libertad, de toda la humanidad progresista, incluido el pueblo norteamericano que sostiene la justicia y ama la paz.

Esta gran victoria de nuestro pueblo vietnamita comprueba que en la época actual, una nación con territorio poco extenso y población no numerosa puede derrotar ciertamente a todo enemigo agresor, con tal que tenga una línea revolucionaria correcta, que sepa

unir a todo el pueblo y conseguir la solidaridad internacional, y que esté determinada a combatir y a vencer.

Queridos compatriotas y combatientes:

El alba de paz y la gloria de la victoria iluminan nuestra patria entera.

Ante nuestro pueblo, se están iniciando un nuevo período y una nueva situación muy favorables para la realización de la causa revolucionaria nacional-democrática.

Sin embargo, la lucha de nuestro pueblo seguirá siendo difícil y compleja. Las fuerzas fascistas apéndices de países extranjeros están fraguando muchas intrigas inconfesables encaminadas a socavar la paz y a oponerse a la independencia, democracia y concordia nacional.

Por lo tanto, la tarea de nuestro pueblo en la actualidad consiste en esforzarse, en el espíritu de concordia nacional, por unir a todo el pueblo, mantener firmemente una paz, independencia y soberanía verdaderas, ejercer las libertades democráticas, mejorar la vida del pueblo, construir un sur de Viet Nam pacífico, independiente, democrático y próspero y proceder luego a reunificar la patria pacíficamente.

El Frente Nacional de Liberación y el Gobierno Revolucionario Provisional de la República del Sur de Viet Nam declaran solemnemente que ellos cumplirán estricta y plenamente el acuerdo y lucharán con perseverancia para exigir el pleno cumplimiento de todas las disposiciones del acuerdo firmado.

Todos los compatriotas y combatientes, obreros y trabajadores, campesinos, jóvenes, alumnos y estudiantes, intelectuales, maestros, funcionarios, personalidades, comerciantes e industriales, todos los compatriotas religiosos, compatriotas de todas las nacionalidades y vietnamitas de ultramar:

Una vida de paz, independencia, democracia y felicidad es la profunda aspiración y urgente demanda de los diversos sectores del pueblo.

La nueva arma en nuestras manos es el acuerdo firmado.

La invencible fuerza de nuestro pueblo es la gran unidad del pueblo entero basada en el espíritu de armonía nacional.

La gran unidad y la concordia nacional son la elevada tradición de nuestra nación y la política consecuentemente clara y definitiva del Frente Nacional de Liberación y del Gobierno Revolucionario Provisional de la República del Sur de Viet Nam.

Los vietnamitas que en el pasado no tuvieron oportunidad para tomar parte en la resistencia por defender la patria, de ahora en adelante tendrán la ocasión para contribuir a la lucha común del pueblo. El Frente Nacional de Liberación y el Gobierno Revolucionario Provisional les dan una calurosa bienvenida y están listos para cooperar con todas las personas, sin consideración de su pasado, que ahora aboguen por la paz,

la independencia, la democracia y la concordia nacional. Esto va en interés de nuestros sentimientos consanguíneos y del compañerismo. Tomémonos las manos como hermanos de una misma familia, descartemos la enemistad y el prejuicio, y edifiquemos juntos una vida llena de amor y felicidad.

Oficiales y combatientes de las Fuerzas Armadas Populares de Liberación:

Continúen sus esfuerzos bajo la bandera de defensa de la paz, la independencia y la democracia y de defensa del acuerdo firmado.

Ejecuten seriamente el orden del cese de fuego y, en cualquiera de sus contactos con soldados republicanos, trátenlos como hermanos y tomen el primer paso en la materialización de la gran causa de la concordia nacional.

Oficiales y soldados en el ejército de la administración saigonesa:

La paz es una victoria común, sostener la paz firmemente es amar al país y al pueblo y es su felicidad personal. Esperamos que cooperen con los combatientes de liberación en una seria verificación del cese de fuego y eviten todo conflicto lamentable.

La posición del Frente, el Gobierno y nuestro pueblo es tan clara como la luz del día y brilla por su justicia.

La actitud del Frente, el Gobierno y nuestro pueblo es muy sincera y llena de buena voluntad.

En estos importantes momentos de nuestra historia nacional, el Gobierno Revolucionario Provisional de la República del Sur de Viet Nam espera que la administración saigonesa coloque por encima de todo los intereses de la patria, satisfaga las demandas de todas las capas sociales de nuestro pueblo, forme cuanto antes, mediante sinceras consultas, un consejo nacional de reconciliación y concordia nacionales conformado por tres sectores iguales a todos los niveles, a fin de llegar a una pronta celebración de elecciones generales verdaderamente libres y democráticas de modo que el pueblo sudvietnamita decida su régimen político libremente. Las dos partes deben cumplir juntas y escrupulosamente todas las disposiciones del acuerdo, materializar plenamente todas las libertades democráticas del pueblo, resanar las heridas de guerra, preocuparse por la vida de nuestros compatriotas permitiéndoles vivir lo antes posible en felicidad y abundancia, establecer rápidamente relaciones normales con el norte en todos los terrenos y efectuar pronto negociaciones con el Gobierno de la República Democrática de Viet Nam para promover la reunificación pacífica de la patria.

Queridos compatriotas hermanos de sangre en el norte:

Ante la gloriosa victoria de la nación, las fuerzas armadas y el pueblo del sur mantienen más firmemente presentes que nunca los sentimientos fraternales y los grandes servicios de las heroicas fuerzas armadas y del pueblo del norte en la resistencia contra la agresión

norteamericana y por la salvación nacional. El pueblo sudvietnamita tiene completa confianza en los 22 millones de compatriotas nuestros que están construyendo el norte de Viet Nam a fin de hacerlo más poderoso y fuerte en todos los aspectos de modo que sirva de apoyo para todo el país en la lucha por preservar la paz, conquistar la independencia y democracia y proceder a la reunificación pacífica del país.

El Frente Nacional de Liberación y el Gobierno Revolucionario Provisional de la República del Sur de Viet Nam quisieran extender al fraternal pueblo camboyano bajo la dirección del Frente Unido Nacional de Camboya y del Gobierno Real de Unión Nacional de Camboya y al hermano pueblo laosiano bajo la dirección del Frente Patriótico de Laos sinceros agradecimientos por su cordial apoyo y su preciada ayuda en la resistencia del pueblo vietnamita por la salvación nacional. Deseamos que se consolide día a día la noble solidaridad entre los tres pueblos de la península Indochina.

El Frente Nacional de Liberación y el Gobierno Revolucionario Provisional de la República del Sur de Viet Nam desean expresar su profunda gratitud a los Gobiernos de los países amigos, a las organizaciones internacionales y a todos los pueblos amantes de la paz y la justicia a través del mundo por su sincero apoyo y desinteresada asistencia en la lucha del pueblo vietnamita.

El Frente Nacional de Liberación y el Gobierno Revolucionario Provisional de la República del Sur de Viet Nam quisieran extender al pueblo progresista en los EE.UU. calurosas congratulaciones sobre la victoria común lograda en pro de la paz y de los intereses de nuestros dos pueblos.

Esperamos ansiosamente que el valioso apoyo y solidaridad internacional continúen y crezcan en la lucha por la consolidación de la paz y la realización de los

derechos nacionales fundamentales del pueblo vietnamita y del derecho de autodeterminación del pueblo sudvietnamita.

El Gobierno Revolucionario Provisional de la República del Sur de Viet Nam, el único representante auténtico del pueblo sudvietnamita, declara que mantendrá y desarrollará relaciones amistosas con todos los países que han entablado relaciones diplomáticas con la República del Sur de Viet Nam y se declara dispuesto a establecer relaciones diplomáticas con todos los demás países sobre la base de respeto a la independencia y soberanía de una parte por la otra, de igualdad y beneficio mutuo.

Queridos compatriotas y combatientes:

En estos jubilosos días de victoria, cada uno de nosotros vuelve sus pensamientos, desde el fondo de su corazón, hacia la gran solicitud del respetado y querido Presidente Ho Chi Minh. Su sagrado testamento ilumina constantemente el camino hacia la victoria de nuestra nación.

— Leales a los muy afectuosos sentimientos del Presidente Ho, el ejército y el pueblo del sur están decididos a enarbolar para siempre la bandera de paz, independencia, democracia y concordia nacional, a luchar resueltamente y proceder a conquistar nuevas victorias.

Junto con los compatriotas de todo Viet Nam, los 18 millones de seres del pueblo sudvietnamita mantendrán en alto la victoriosa bandera de la nación, se mantendrán más estrechamente unidos que nunca con esfuerzos redoblados para luchar resueltamente por la consolidación de la paz y el desarrollo de la victoria, asegurando de este modo la realización de un sur de Viet Nam pacífico, independiente, democrático y próspero, y procediendo a la reunificación pacífica de la patria.

¡Que avancen jubilosamente, heroicos compatriotas y combatientes sudvietnamitas!

Editorial de "Renmin Ribao"

Severa condena al nuevo crimen del colonialismo portugués

EL 20 de enero de 1973, Amílcar Cabral, Secretario General del Partido Africano de Independencia de Guinea y las Islas de Cabo Verde, fue asesinado infortunadamente. El pueblo chino, junto con los pueblos de Guinea y los demás países africanos, condena severamente al imperialismo internacional y al colonialismo portugués por su nuevo crimen, y expresa profunda condolencia por la muerte de Cabral, destacado dirigente de Guinea (Bissau) en la lucha por la independencia nacional.

Amílcar Cabral asumió el cargo de Secretario General del Partido Africano de Independencia de Guinea y las Islas de Cabo Verde desde su fundación en 1956 y formuló la consigna militante de ganar la completa e incondicional independencia nacional. Desde 1963, el Partido Africano de Independencia de Guinea y las Islas de Cabo Verde ha venido dirigiendo al pueblo de Guinea (Bissau) en la lucha armada. Ahora las fuerzas armadas patrióticas de Guinea (Bissau) han liberado dos terceras partes del territorio y han estable-

cido administraciones de base en las zonas liberadas. El Partido Africano de Independencia de Guinea y las Islas de Cabo Verde, encabezado por Cabral, ha hecho sobresalientes contribuciones a la lucha de liberación nacional de Africa, particularmente a la causa de liberación nacional de Guinea (Bissau).

El infortunado asesinato del Secretario General Cabral demostró que el imperialismo y el colonialismo portugués se hallan en un callejón sin salida y están librando una frenética lucha de agonía. En la actualidad, la justa lucha de los pueblos africanos contra el imperialismo, el colonialismo, el neocolonialismo y el racismo se desarrolla vigorosamente. Noticias sobre victorias en la lucha armada de liberación nacional en el sur de Africa llegan incesantemente. Bajo la dirección del Partido Africano de Independencia de Guinea y las Islas de Cabo Verde, el pueblo de Guinea (Bissau) ha conquistado sucesivas victorias. La causa de unidad de los países y pueblos africanos en la lucha contra el imperialismo crece cada día más. Frente a tal situación, los colonialistas portugueses, respaldados por las fuerzas imperialistas internacionales, han hecho todo lo posible por oponer una terca resistencia. Han recurrido a actos de piratería y ordenado a sus mercenarios a lanzar ataques repentinos contra Conakry, capital de Guinea. El asesinato de Cabral es precisamente la continuación y el desarrollo de los incidentes de invasión por parte

de los mercenarios portugueses. Dichos colonialistas dirigieron la punta de su lanza no sólo contra la República de Guinea y el pueblo de Guinea (Bissau), sino también contra otros países africanos y los pueblos de Africa en su conjunto. Sin embargo, los despreciables actos del imperialismo internacional y el colonialismo portugués jamás podrán impedir el desarrollo de la lucha de los pueblos africanos contra el imperialismo, el colonialismo y el racismo. A través de este incidente, los pueblos africanos calarán en mayor grado la naturaleza del imperialismo y el colonialismo portugués, elevarán su vigilancia, se lanzarán con mayor resolución a la batalla y llevarán hasta el fin la lucha de liberación nacional.

El pueblo chino y el pueblo de Guinea (Bissau), así como los demás pueblos africanos son camaradas de armas en el mismo frente. El pueblo chino ha venido apoyando consecuentemente las justas luchas del pueblo de Guinea (Bissau) y los pueblos de otros países africanos contra el imperialismo, el colonialismo y el racismo. Estamos profundamente convencidos de que, frente a las nuevas provocaciones del imperialismo y el colonialismo portugués, el pueblo de Guinea (Bissau) se unirá más estrechamente, enarbolará la bandera de la lucha de liberación nacional y se esforzará por conquistar mayores victorias.

(26 de enero)

Materiales de referencia

Lucha de los pueblos de Guinea (Bissau) y Cabo Verde



GUINEA (Bissau), situada en el extremo occidental de Africa en la costa Atlántica, y las islas de Cabo Verde en el océano Atlántico son regiones africanas bajo la dominación colonial portuguesa. La primera fue centro principal del salvaje tráfico portugués de esclavos en los siglos XVII y XVIII y se hallaba bajo el dominio de las islas de Cabo Verde de Portugal. En 1951, las autoridades colonialistas portuguesas convirtieron estas dos regiones en "provincias de ultramar" y enviaron gobernadores para ejercer su dominio sobre ellas.

El decadente y moribundo colonialismo portugués lleva a cabo una política bárbara de discriminación racial en Guinea (Bissau) y las islas de Cabo Verde. Divide a la población

en diferentes categorías: los europeos son "personas civilizadas" quienes gozan de derechos especiales y privilegios, mientras que los africanos son llamados "nativos" que se ven forzados a hacer dura labor física sin remuneración o ganando muy poco; no tienen libertad personal ni medios de subsistencia garantizados.

Los pueblos de Guinea (Bissau) y Cabo Verde habían librado una prolongada y heroica lucha contra la dominación colonialista y por la independencia nacional. Pero fueron reprimidos salvajemente por los colonialistas portugueses. El 19 de septiembre de 1956, patriotas encabezados por Amilcar Cabral fundaron secretamente el Partido Africano de Independencia de Guinea y las Islas

de Cabo Verde (PAIGCV) en la ciudad de Bissau. Los estibadores del puerto de Bissau declararon el 3 de agosto de 1959 una gigantesca huelga contra la cruel explotación de los colonialistas portugueses, pero fueron reprimidos sangrientamente por las autoridades colonialistas, quienes asesinaron a 50 obreros. El PAIGCV tomó la decisión de dirigir al pueblo por el camino de la lucha armada. En su reunión ampliada del Buró Político del Partido, que tuvo lugar en septiembre del mismo año, se decidió que la "lucha armada es el único camino para la liberación nacional". El cuartel general del PAIGCV fue trasladado a Conakry, capital de Guinea, en enero de 1960. El 23 de enero de 1963, el PAIGCV disparó el primer

tiro de la lucha armada cuando se lanzó al ataque contra las tropas colonialistas en la ciudad de Tite en el sur de Guinea (Bissau). En sus diez años de lucha armada, las fuerzas armadas patriotas de Guinea (Bissau) han liberado dos tercios del territorio del país incluyendo la mitad de la población. Se han establecido zonas liberadas relativamente estables en el sur. Han sido establecidas organizaciones de Poder en las prósperas zonas liberadas en donde la economía, la educación y el trabajo sanitario se han desarrollado apoyándose en los propios esfuerzos del pueblo. Dirigido por el PAIGICV, el pueblo de Gui-

nea (Bissau) ha atacado en repetidas ocasiones a las tropas colonialistas portuguesas, conquistando una victoria tras otra.

Después de que Amilcar Cabral, Secretario General del PAIGICV, fue asesinado el 20 de enero, este Partido señaló severamente en un comunicado al imperialismo internacional y al fascismo portugués como el verdadero autor del asesinato. El comunicado dijo que el PAIGICV reitera solemnemente su firme determinación de vengar el innoble crimen "exterminando a los colonialistas y sus agentes corrompidos en nuestro sagrado suelo".

El asesinato de Amilcar Cabral ha enfurecido a los pueblos de Africa y de todo el mundo. Dirigentes de muchos países africanos tales como Guinea, Congo, Zambia, Etiopía, Mali, Senegal, Nigeria, Guinea Ecuatorial, Camerún, Marruecos, Sudán, Argelia, Mauritania, Sierra Leona, Burundi, Ghana, Somalia y Libia han condenado airadamente al imperialismo internacional y al colonialismo portugués por el vergonzoso crimen de haber asesinado a Amilcar Cabral. Han expresado resuelto apoyo a la lucha de los pueblos de Guinea (Bissau) y de toda Africa por la liberación, hasta el logro de la victoria final.

(Viene de la pág. 5)

la visita de la delegación dirigida por los dos ministros fortalecerá ulteriormente la amistad entre los dos pueblos y promoverá el desarrollo de las relaciones de amistad y cooperación entre los dos países.

El ministro Jagatsingh dijo en su discurso que, desde el establecimiento de las relaciones diplomáticas entre Mauricio y China, ha habido un nuevo entendimiento entre los dos Estados y sus pueblos. En beneficio mutuo se deben fortalecer aún más las existentes relaciones económicas, comerciales y culturales entre los dos países.

En la noche del día siguiente, el Primer Ministro Chou En-lai, el ministro de Relaciones Exteriores Chi Peng-fei, el ministro interino de Comercio Exterior Li Chiang y la viceministra de Relaciones Económicas con el Extranjero Chen Mu-jua se entrevistaron con los ministros Jagatsingh y Marchand, así como con los demás miembros de la delegación.

Huéspedes tanzanios

Wang Shu-sheng, viceministro de Defensa Nacional de China, ofreció un banquete en la noche del 28 de enero en honor de la delegación del Ministerio de Defensa y Servicio Nacional de Tanzania, dirigida por el ministro E. M. Sokoine.

Hablando en el banquete, el viceministro Wang Shu-sheng dijo que,

bajo la dirección del Presidente Nyerere, el pueblo tanzanio ha librado luchas firmes e inflexibles contra la agresión, subversión e intervención del imperialismo, colonialismo y neocolonialismo, y ha salvaguardado victoriosamente la independencia y la soberanía nacionales, haciendo constantes y positivas contribuciones a la promoción de la causa de unidad de los pueblos africanos contra el imperialismo.

Al referirse al "Acuerdo sobre el cese de la guerra y el restablecimiento de la paz en Viet Nam" firmado el 27 de enero en París, declaró que la firma del Acuerdo muestra una vez más que ninguna fuerza puede contener la tendencia de la historia: los países quieren la independencia, las naciones quieren la liberación y el pueblo quiere la revolución.

Señaló: Los pueblos chino y tanzanio siempre se han unido y apoyado el uno al otro, y son compañeros de armas en el mismo frente. La presente visita amistosa a China realizada por la delegación fortalecerá en mayor grado la amistad de combate entre los dos ejércitos y pueblos y las relaciones de amistad y cooperación entre los dos países.

En su discurso, el ministro Sokoine condenó al imperialismo por recurrir a las actividades criminales, incluyendo al asesinato de gentes inocentes y líderes de movimientos de liberación, con la intención de perpetuar su dominación en Africa. Expresó la

convicción de que ninguna represión o intimidación imperialista impedirá la marcha de los movimientos de liberación del pueblo africano y que ninguna amenaza hará que Tanzania abandone su compromiso con la causa de liberación africana.

El ministro Sokoine dijo: El Acuerdo de París es una victoria para el heroico pueblo de Viet Nam y expresó su deseo de que el Acuerdo sea respetado.

Firmase el convenio chino-chileno sobre transporte marítimo

El convenio sobre transporte marítimo entre el Gobierno de la República Popular China y el Gobierno de la República de Chile, se firmó el 26 de enero.

En su discurso pronunciado en la ceremonia de firma, Orlando Neira, jefe de la delegación de Chile, dijo que la firma de este convenio constituye para Chile un paso más en su lucha contra el imperialismo, afianzando así su independencia económica.

En su discurso pronunciado en la misma ceremonia, el jefe de la delegación de China Yu Mei dijo que China y Chile han sido víctimas de la opresión de los imperialistas y colonialistas. Por eso, es lógico que los dos países se ayuden y apoyen mutuamente en lo político, económico, tecnológico, cultural y educacional.

El hogar del "Hombre de Pekín"

EL monte Lungku (Huesos de Dragón), en Choukoutien, a 48 km al sudoeste de Pekín, era el hogar del famoso Hombre de Pekín (*Homo erectus pekinensis*). Restos descubiertos allí muestran que el hombre primitivo vivió aquí unos 500.000 años atrás. Entre los restos figuran huesos, utensilios de piedra y evidencias del uso del fuego. Se han hallado también gran número de fósiles animales y vegetales. Todo esto ha proporcionado ricos datos para el estudio de la evolución del hombre.

Cada día cerca de mil obreros, campesinos, soldados, estudiantes y otros visitantes concurren a la "Exposición sobre el Hombre de Pekín". Para ellos la visita es un estudio del materialismo dialéctico e histórico y una oportunidad para profundizar su comprensión de las tesis clásicas marxista-leninistas sobre el origen del hombre y el desarrollo de la sociedad.

Testimonios científicos revelan que 400 millones de años atrás la zona del actual norte de China estaba cubierta de un inmenso mar. Sedimentos depositados en el fondo marino se transformaron en piedra caliza, la que formó a su vez el continente debido a movimientos litosféricos. Montes y colinas tomaron cuerpo durante un largo proceso de erosión. El Lungku es uno de ellos. Las grietas en la piedra caliza, por acción de las corrientes que las traspasaban, se fueron eventualmente ensanchando hasta formar cavernas. Vivieron aquí generaciones incontables del Hombre de Pekín y también en este lugar se han encontrado los datos más ricos en el mundo sobre el hombre-mono.

Fósiles animales y vegetales excavados en las cavernas y estudios geomorfológicos nos ayudan a imaginarnos el medio ambiente natural de aquel remoto período. Al sureste del Lungku se extendía una vasta pradera, las partes bajas de la cual estaban tachonadas de lagos y ciénagas. Al noroeste se erguía una cadena montañosa cubierta de bosques frondosos. Manadas de macacos saltaban de árbol en árbol buscando comida. Tigres, elefantes, jabalíes, ciervos y rinocerontes rondaban los bosques. En las cavernas vivían hienas y tejones. Muchas de estas especies animales ya se han extinguido.

La caverna habitada por el Hombre de Pekín

En la pendiente septentrional del Lungku había una gran caverna, llamada actualmente Caverna del Hombre de Pekín en la que se encontraron despojos de Hombres de Pekín y crudos objetos líticos. La caverna medía 140 metros de largo y 42 de ancho. Los depósitos que llenaban la caverna eran de más de 40 metros de espesor. Ya no hay techo, pero las paredes permanecen intactas en su mayor parte. Una espesa capa de suelo



Un modelo reconstruido de mujer de *Homo erectus pekinensis*.

rojo oscuro — cenizas fosilizadas — es evidencia del uso del fuego por los Hombres de Pekín. La capa más espesa de ceniza tenía una profundidad de seis metros. Esto demuestra que el Hombre de Pekín ya sabía cómo conservar el fuego para que no se extinguiera. Se encontraron también piedras, fragmentos de hueso, semillas de árbol y carbón de leña — todos quemados —, lo que testimonia que ya este hombre cocía sus comidas. Por todo esto sabemos hoy que nuestros antecesores (el Hombre de Pekín) fueron los primeros en utilizar el fuego hace 400.000 a 500.000 años.

El uso del fuego, un gran adelanto de los hombres primitivos, es una señal de su superación del estado animal. Las comidas cocidas impulsaron el desarrollo físico del hombre-mono. El uso del fuego para iluminación, calentamiento o para ahuyentar animales feroces les permitió obtener mejores éxitos en su lucha contra la naturaleza.

El punto de la caverna donde fue excavado, el 2 de diciembre de 1929, el primer cráneo completo de Hombre de Pekín está marcado con una placa que recuerda el acontecimiento. Durante dos breves excavaciones, en 1921 y 1923, ya se habían hallado dos dientes del hombre-mono. Obreros locales empeñados en cocer caliza fueron los primeros en descubrir fósiles animales.

Se interrumpió la excavación en 1937 cuando los imperialistas japoneses invadieron la zona del monte Lungku. Luego, los fósiles de Hombre de Pekín hallados cayeron en manos de los imperialistas y desaparecieron. En septiembre de 1949, poco después de la liberación de Pekín, se reanudó la excavación en la caverna bajo la dirección del Partido. Al tercer día de comenzado el trabajo, se encontraron tres dientes de Hombre de Pekín, y, dos años más tarde, se hallaron otros dos dientes junto con fragmentos de húmero y peroné. Se excavó una mandíbula inferior en 1959 y un cráneo en 1966. Hasta la fecha, han sido descubiertos fósiles de huesos de más de 40 hombre-monos, viejos y jóvenes, así como decenas de miles de utensilios líticos y fósiles de más de 100 especies animales.

La gran cantidad de artefactos de piedra encontrados en la caverna revela que este primate se desarrollaba cultural y físicamente en el curso de la lucha contra la naturaleza. Puede parecer a primera vista que estas piedras y las que se hallan a lo largo del camino no son diferentes. Mas un estudio más esmerado nos permite darnos cuenta de que fueron talladas y elaboradas para hacerlas utilizables. Muchas de ellas eran usadas para tajar o cardar, y las filosas, para cortar. Había también martillos, crudos yunques y otros enseres usados para manufacturar trebejos: el Hombre de Pekín se

servía de diversos métodos para tallar diferentes clases de piedras y hacer varios tipos de aperos. Engels dijo: "El trabajo comienza con la elaboración de instrumentos." El hecho de que el *Homo erectus pekinensis* hiciera instrumentos no sólo significa que era ya capaz de adaptarse a la naturaleza y hacer uso de ella sino que también había comenzado a transformarla para que sirviera a sus propósitos. En el proceso del trabajo productivo social orientado a transformar la naturaleza, las manos, órganos del habla, cerebro y órganos de los sentidos experimentaron una serie de cambios. Aunque estos utensilios líticos eran tan simples, ningún mono podría jamás hacerlos. Estos aperos constituyeron el punto de partida de la civilización avanzada creada por el hombre moderno.

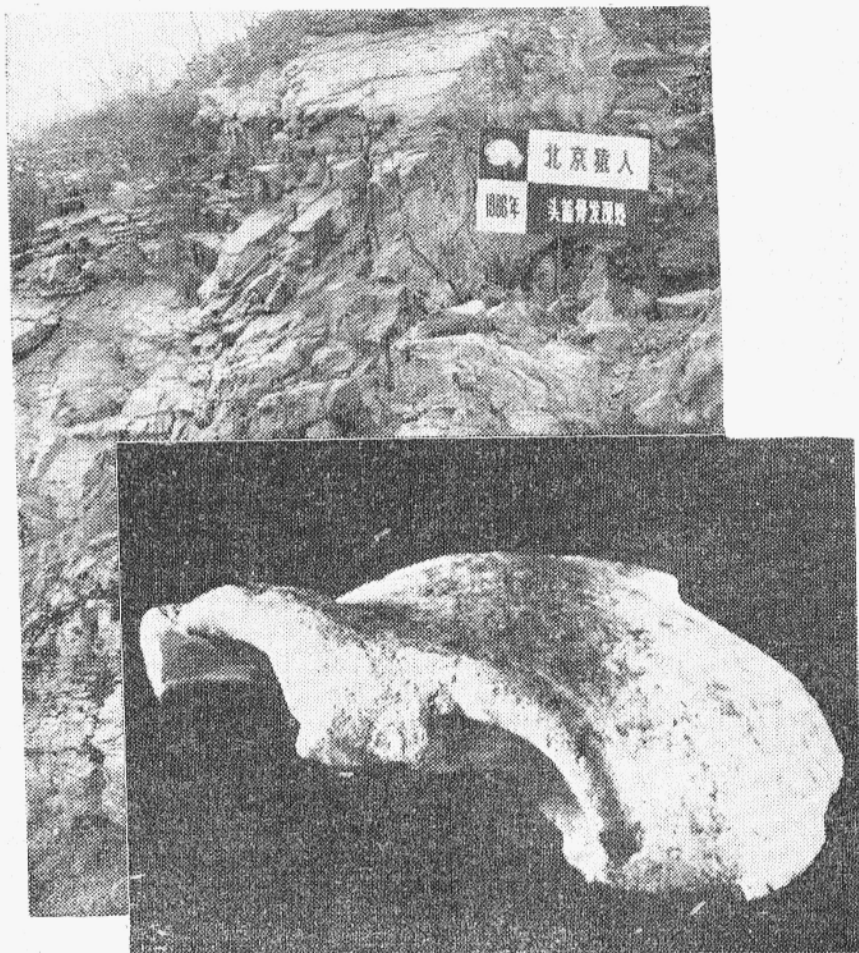
La caverna superior

En una caverna situada más alta a lo largo de la pendiente donde se halla la caverna del Hombre de Pekín fueron encontrados fósiles de otro tipo de hombre primitivo: el Hombre de la Caverna Superior, quien vivió hace unos 10.000 a 20.000 años. El techo de la caverna era tan frágil que tuvo que ser demolido durante la excavación. Fueron desenterrados 3 cráneos completos y algunas vértebras de al menos 8 hombres y mujeres del Hombre de la Caverna Superior. Los tres cráneos eran respectivamente de un viejo, una joven y una mujer de mediana edad. Como los fósiles de Hombre de Pekín descubiertos antes, los de Hombre de la Caverna Superior cayeron también en manos de los imperialistas y desaparecieron.

Los científicos afirman que la estructura corporal del Hombre de la Caverna Superior era básicamente igual a la del hombre moderno. Datos científicos también indican que los Hombres de la Caverna Superior pertenecían a una raza amarilla primitiva y ya habían formado clanes matriarcales compuestos por un considerable número de miembros.

Se hallaron en gran cantidad fósiles animales, particularmente de conejos. Había también huesos de pez, uno de los cuales estaba incluso perforado. Esto muestra que los Hombres de la Caverna Superior ya pescaban. Aquí se sacaron a luz también dientes agujereados de zorras, tejones y ciervos, así como piedrecitas horadadas. Estos eran tal vez ornamentos, indicando que la vida material, habiendo sobrepasado el nivel de meras necesidades, había promovido el desarrollo de la vida espiritual.

Entre los hallazgos figuraba una aguja de hueso animal de 6 cm de largo, lo que provee evidencia de que nuestros anteceso-



Fósil de un cráneo de Hombre de Pekín hallado en 1966 y el sitio en donde se encontró.

res de la Caverna Superior ya hacían ropas con pieles de animal.

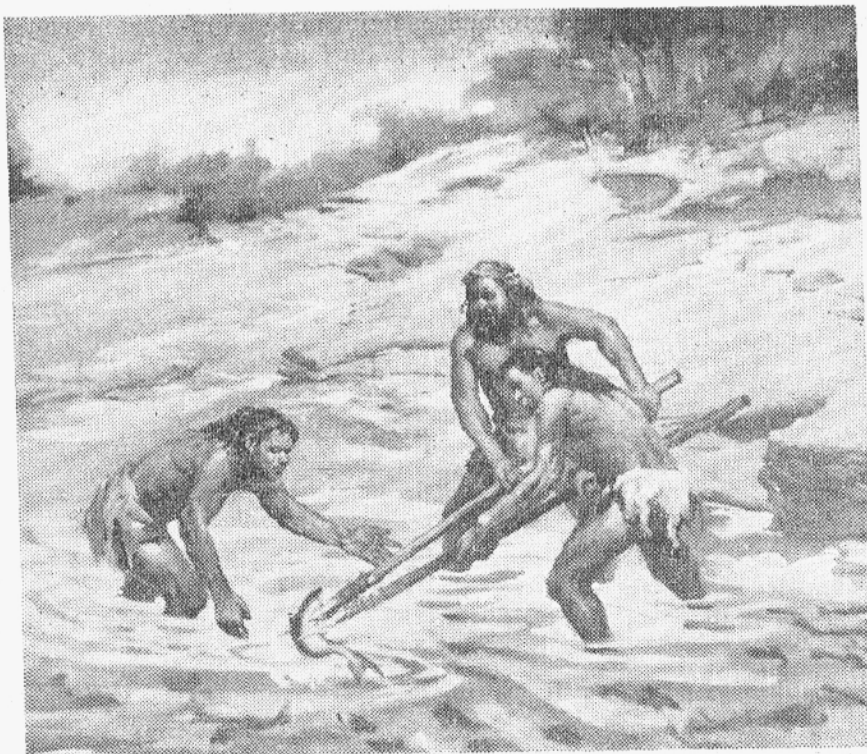
El centro de la exposición

La Exposición sobre el Hombre de Pekín abierta al público hace cuatro meses, era antes una pequeña casa de exhibición construida en 1953. Fue ampliada durante la Gran Revolución Cultural Proletaria. Está ubicada al pie de la pendiente oriental del monte Lungku. Los objetos expuestos evidencian convincentemente el desarrollo del hombre a partir del mono.

La exposición se divide en tres secciones. La primera trata de la historia de la evolución animal antes de la aparición del hombre, a saber, del proceso hacia la emergencia del hombre. Este período abarcó miles de millones de años. En un tiempo, no había organismo viviente sobre la Tierra. Luego, como resultado de un largo y lento proceso, seres animados simples emergieron de los inanimados. Cada cambio cualitativo — de lo inanimado a lo animado, de lo unicelular a lo multicelular, de lo invertebrado a lo vertebrado, de la vida en agua a la terrestre, de lo ovíparo a lo placentario — portaba las estructuras y funciones de los organismos vivientes a una nueva altura. Precisamente sobre la base de la evolución animal el hombre llegó a ser lo que es hoy. Este es un ejemplo que elucidó cómo la naturaleza se desarrolla constantemente y cómo todas las especies se desarrollan dialécticamente. No existe un golfo impasable entre lo inorgánico y lo orgánico, entre los organismos vivientes inferiores y los superiores, ni entre los animales y el hombre. El hombre es un producto del desarrollo de la naturaleza.

El trabajo creó al hombre

La segunda sección, que trata del origen del hombre, describe el proceso de cómo el trabajo creó al hombre. Fósiles, modelos, pinturas y gráficos muestran que el trabajo permitió al hombre emerger del reino animal y que la práctica desarrolló su capacidad de realizar acciones conscientes. Cien años atrás, Darwin demostró que el hombre había evolucionado del mono, repudiando así la falacia idealista de que "Dios creó al hombre". Más tarde, Engels avanzó más afirmando que "el trabajo creó al propio hombre". Los visitantes a la muestra antropológica pueden comprender claramente cómo la historia humana pasó por tres etapas: hombre-mono (hace un millón de años), *paleoantropus* (unos 300.000 años atrás) y *neoantropus* (unos 40.000 años atrás). Es el trabajo productivo social el que produjo la evolución del mono al hombre. De modo que no se pueden comprender las cualidades esenciales del hombre apartándose de su naturaleza social.



Pintura al óleo que muestra Hombres de la Caverna Superior pescando.

La tercera sección pasa revista a los adelantos obtenidos en China en el campo de la paleontología de vertebrados y la paleoantropología. En los 23 años a partir de la liberación, aparte del Hombre de Pekín, se han hallado fósiles de hombre-mono en Lantien, provincia de Shensi, noroeste de China, y Yuanmou, provincia sudoccidental fronteriza de Yunnán. Han sido desenterrados fósiles de *paleoantropus* en Mapa, provincia de Kuangtung, sur de China; Changyang, provincia de Jupei, centro de China; y Tingtsun, provincia de Shansi, norte de China. Han sido descubiertos fósiles de *neoantropus* en Liuchiang, de Kuangsi; Tsiyang, de Sechuán; bandera de Wushen, de Mongolia Interior; y Lichiang, de Yunnán, al reanudarse los estudios sobre el Hombre de la Caverna Superior. Además, se han hallado muchos lugares paleolíticos.

Han sido desenterrados fósiles de vertebrados en gran cantidad desde la liberación hasta hoy. Entre los objetos en exhibición figuran: un dinosaurio saurópodo que vivió 130 millones de años atrás, el mayor y más completo espécimen de su clase que se haya hallado en China (de Jechuan, provincia de Sechuán); dinosaurios "pico de pato" (*Tsintaosaurus spinorhinus* Young, de Laiyang, provincia de Shantung); pterodáctilos, reptiles voladores de hace 100 millones de años (en la cuenca de Dzungaria, Sinchiang); ictiosaurios, reptiles acuáticos de hace 160 millones de años que fueron descubiertos durante la Revolución Cultural (en el Himalaya, Tibet); huevos de dinosaurio (de Nansiung, Kuangtung); y colmillos de *elephas namadicus* (de Chienan, Jopei).

Estos hallazgos han proporcionado un material invaluable para el estudio de la historia humana y de la biología.

Se exhiben también modelos de fósiles paleontológicos vertebrados y paleoantropológicos descubiertos en el extranjero. Entre ellos hay modelos de cráneos pón-gidos de Tanzania que datan de hace dos millones de años. Son regalos hechos por ese país a los paleoantropólogos chinos cuando éstos fueron allí en 1965 para participar en una conferencia científica.

La teoría materialista del origen de la humanidad y del desarrollo social está vívidamente dilucidada en esta exhibición. Después de visitarla, uno puede comprender claramente que el hombre surgió de los animales, que el trabajo fue el factor decisivo en la transición del mono al hombre, y que el cerebro y las manos del hombre, que desempeñan un papel decisivo en las actividades conscientes, no sólo son productos del trabajo sino que también ayudan a elevar, a su vez, la productividad laboral.

Cuadros estudian la filosofía

Conforme a las leyes objetivas

Cómo el comité distrital del Partido de Chiaoan
persiste en hacer investigaciones y estudios

EL distrito de Chiaoan, provincia de Shantung, está ubicado en la costa del mar Amarillo. Antes era un lugar pobre, pero en los años recientes ha experimentado enormes cambios y su producción agrícola ha registrado un rápido aumento. En 1972 logró otra abundante cosecha. Una de las causas importantes de esto consiste en que los miembros dirigentes del comité del Partido Comunista de China del distrito de Chiaoan, que tienen a su cargo la dirección del trabajo de todo el distrito, han realizado mayores esfuerzos en el estudio y la aplicación del marxismo-leninismo-pensamiento Mao Tsetung y han prestado más atención a hacer investigaciones y estudios y dominar las leyes objetivas.

No hay que actuar "como se cree"

El camarada Chi Ching-te, secretario del comité distrital del Partido, subrayó: En todo lo que hacemos existen dos líneas con respecto al conocimiento. La una, pasando de lo subjetivo a lo objetivo, actúa "como se cree"; la otra parte de la realidad objetiva y obra de acuerdo con las leyes objetivas. Si no sabemos distinguir entre las dos líneas, no podemos hacer bien las cosas.

Chiaoan es un distrito productor de patata dulce. A comienzos de abril pasado, sobrevino una ventisca y bajó

en forma drástica la temperatura inmediatamente después de que las comunas del distrito la plantaran. Chi Ching-te, que estaba examinando el trabajo de plantación en una brigada de producción, vio que muchos camotes recién plantados quedaban dañados en la parte superior por el congelamiento. Temiendo que dejaran de acepar y retoñar, propuso al comité distribuir una circular a todas las brigadas de producción del distrito pidiendo que se quitaran las plantas estropeadas por la congelación y se hiciera una nueva plantación.

Pero, luego, Chi Ching-te se intranquilizó, preguntándose a sí mismo: ¿No arraigarían y echarían brotes las plantas dañadas si se mantenían intactas? ¿No afectaría a la producción una nueva plantación fuera de tiempo? ¿Y dónde conseguir las plantas para la nueva plantación en los 10.000 mu damnificados? Chi Ching-te encontró difícil tomar una decisión para una cosa tan seria.

"¿No puede usted resolver un problema? ¡Pues bien, póngase a investigar su situación actual y sus antecedentes!... Únicamente un tonto se devana los sesos, solo o unido a un grupo, para 'encontrar una solución' o 'elaborar una idea' sin efectuar ninguna investigación. Debe subrayarse que esto no conducirá en absoluto a ninguna solución eficaz ni a ninguna idea provechosa." Esta y otras tesis del Presidente Mao acerca

de la investigación y estudio alentó a Chi Ching-te a ir a las zonas rurales, pese al intenso frío, para pedir consejo de los campesinos.

Se enteró de muchas cosas relativas a la materia. Lo que más lo inspiró fue la experiencia de la Brigada de Producción Tungchiawa, dedicada al cultivo de patata dulce por varios decenios. Li Feng-sheng, secretario de la célula del Partido de la Brigada, le dijo: Un año, a comienzos de abril cuando acababa de terminar la plantación, una nevada inesperada estropeó un tercio de las plantas, pero se las dejó en las tierras. Más tarde, bajo la acción de la luz del sol, empezaron a echar pequeñas y blancas raíces y luego brotes por la parte inferior que no había sufrido congelamiento. Se obtuvo una rica cosecha en el otoño del mismo año.

La experiencia práctica de los cuadros de la base le abrió los ojos a Chi Ching-te, quien se percató de que había incurrido en un error de subjetivismo actuando "como creía" y revocó de inmediato la propuesta que había presentado al comité distrital del Partido. El camote en los campos azotados por la ventisca rindió una buena cosecha.

De acuerdo con las condiciones cambiantes

Las medidas para solucionar los problemas se derivan de las investi-

gaciones y estudios. Diferentes condiciones requieren diferentes medidas. Si uno actúa siguiendo su vieja experiencia a despecho de las condiciones que han cambiado, lo pagará caro.

Chiaonan tiene decenas de ensenadas a lo largo de la costa. El comité distrital del Partido organizó a los comuneros para contener las aguas y abrir tierras cultivables. Al dirigir tal obra en Juangtao, Li Sheng-yue, miembro del comité permanente del comité distrital del Partido, trabajó en el terreno mismo, hizo investigaciones entre los pescadores y campesinos veteranos y tomó claro conocimiento de las leyes que regían la marea de la localidad. Trazó un plan para la construcción conforme a las condiciones reales y movilizó a las masas para que lo discutieran y revisaran. Debido a que el plan definitivo correspondía a la situación real, la construcción marchó felizmente. El trabajo de fundamentar y unir el dique duró no más que una quincena de días.

En 1971, Li Sheng-yue se encargó de la dirección de otra obra similar. Contando con su experiencia en Juangtao, decidió, después de una investigación somera, adoptar los mismos métodos con que se construyó el dique de Juangtao. Sucesivamente surgieron problemas durante el trabajo. En los momentos cruciales de la unión del dique, la rugiente marea se lanzó furiosamente sobre el punto destinado a la juntura, conmoviendo todo el dique. Miles de sacos de paja llenos de arena que se usaban para contener el agua fueron arrastrados 200 metros atrás. El flujo produjo un hoyo de 3 metros de profundidad en la base de la juntura. El trabajo se frustró.

¿Por qué el proyecto, cuya justeza había sido corroborada por la práctica en Juangtao, no sirvió aquí? Li Sheng-yue y otros integrantes de la dirección fueron por separado a las masas para hacer encuestas. Repararon en que Juangtao está rodeado de montañas, al suroeste del golfo de Chiao-chou, donde el mar es tranquilo y el flujo lento mientras que este dique en construcción se encuentra frente al mar Amarillo donde el agua

es profunda y fluye velozmente y, al soplar fuerte viento, las olas de la marea se elevan hasta 2 metros. Por eso, el exitoso plan de Juangtao no concordaba con las condiciones concretas de este lugar. Las condiciones habían cambiado, pero se aplicaron mecánicamente los viejos métodos sin hacer caso a la realidad: he aquí la inevitabilidad del fracaso.

El comité distrital del Partido convocó una reunión, en la cual se revisó el plan original con arreglo a los numerosos datos adquiridos mediante la investigación. Gracias a los empeñados esfuerzos de 7.000 campesinos constructores, se levantó al fin un dique imponente, que protege de la marea más de 10.000 *mu* de campos recién abiertos.

Dominar las conexiones internas entre las cosas

Las cosas objetivas están interrelacionadas entre sí. Para actuar de acuerdo con las leyes objetivas, es necesario dominar las conexiones internas de las cosas, con el propósito de evitar la unilateralidad.

El comité distrital del Partido de Chiaonan formuló hace tres años un plan para la construcción básica agrícola de todo el distrito. Cuando se lo sometió a la discusión, hubo divergencia de opiniones. Algunos dijeron que se debía construir primero obras hidráulicas, otros afirmaron que debía prestarse atención primordial al mejoramiento del suelo y la nivelación de las tierras, y unos terceros sostuvieron que la prioridad debía darse a la plantación de bosques de protección contra la arena. Cada uno de ellos tenía sus razones. Las opiniones no lograron unificarse a pesar de dos días de discusiones. El secretario Chi Ching-te concluyó: "Bueno, vamos a la base a hacer investigaciones."

El subsecretario del comité distrital del Partido, Sheng Yung-chi, llegó a la Comuna Wangtai. Allí la producción cerealícola era más alta que la de otras comunas a causa de que había construido muchas obras hidráulicas en los años anteriores. Pero, a partir de 1969, el crecimiento agrícola se aminoró debido a que, entre otras cosas, se había brindado atención únicamente a las obras hidráulicas

cas sin ocuparse de la nivelación de los terrenos y, como consecuencia, en ciertos lugares el agua no podía entrar en los sembrados aunque pasaba a su lado.

Otra comuna del distrito, la Jai-ching, era con frecuencia víctima de la sequía, anegamiento, alcalí, vendaval o arena. Los comuneros dedicaron, primero que nada, sus esfuerzos a la plantación de cinturones arbóreos protectores contra la acción del viento y la arena, pero la sequía y el anegamiento siguieron haciendo estragos. Entonces pasaron a construir obras hidráulicas. Como los terrenos no estaban nivelados, el progreso de la construcción se vio afectado. Habiendo resumido las experiencias positivas y negativas, se elaboró un plan múltiple para la transformación de montañas, utilización de aguas, plantación de árboles y nivelación de tierras. Al término de varios años de enérgicos esfuerzos, se ha obtenido una producción de cereales mayor que la de la Comuna Wangtai, que era avanzada en el pasado.

Diecisiete días de esmeradas investigaciones esclarecieron en forma gradual la mente de los miembros dirigentes del comité distrital del Partido. Basándose en los datos obtenidos, estudiaron concienzudamente las relaciones entre las obras hidráulicas, suelo y reforestación y realizaron una planificación general del trabajo. Desde hace más de dos años, conforme a esta planificación el pueblo del distrito de Chiaonan ha construido 200 y tantas pequeñas presas y estanques y más de 50 estaciones de bombeo, aumentado los regadíos en 210.000 *mu* y transformado 120.000 *mu* de tierras en terrazas. Las aguas de muchos ríos, que causaban daños al distrito durante largos años, fluyen a los campos a través de una red de acequias. Algunas montañas rocosas, antes peladas, están pobladas de pinos y cipreses.

Con su experiencia lograda en la práctica, los camaradas del comité distrital del Partido han llegado a una mejor comprensión de la famosa tesis del Presidente Mao de que "quien no ha investigado no tiene derecho a hablar" e "investigar un problema es resolverlo".

JAPON

Suscitan vigilancia actividades de aviones militares soviéticos

Los vuelos de aviones militares soviéticos alrededor de las islas japonesas han aumentado bruscamente desde el inicio de este año, informó el 20 de enero la Agencia de Noticias Kyodo del Japón.

El Estado Mayor de Aviación del Japón señaló que, el 17 de enero, aviones de reconocimiento TU-95 habían hecho dos vuelos desde las islas de Kurile hacia el sur a lo largo de la costa japonesa del Pacífico, efectuando una vuelta en U sobre la península de Kii, al sur de Osaka, y regresado por la misma ruta. El tercer vuelo realizado ese día por aviones de reconocimiento TU-16 comenzó desde el espacio aéreo sobre las islas de Kurile hacia el sur. Volvieron sobre el mar frente a Matsushima (en la prefectura de Miyagi cerca de la ciudad de Sendai) y desaparecieron sobre las islas de Kurile.

Las informaciones señalaron que para interceptar los tres vuelos de los aviones militares soviéticos, la Fuerza Aérea de Autodefensa del Japón impartió órdenes urgentes en 14 ocasiones a los cazas interceptores japoneses estacionados en las bases Chitose, Matsushima y Hyakuri para que despegaran inmediatamente. Cazas interceptores japoneses en otras tres bases también fueron ordenados a despegar. El mismo día, aviones no identificados también se aproximaron a las islas japonesas desde la dirección del mar del Japón en cinco ocasiones. Se cree, por el sitio de su aparición, que eran aviones de reconocimiento TU-95 o TU-16 provenientes de bases soviéticas.

El Estado Mayor de Aviación del Japón dijo que la frecuencia de tales

vuelos no tiene precedente en los últimos cuatro o cinco años.

Esta noticia fue insertada el 21 de enero en seis periódicos de mayor circulación en el Japón, algunos de los cuales publicaron fotos de aviones de reconocimiento soviéticos sobre el Japón, tomadas por el cuarto regimiento de la Fuerza Aérea de Autodefensa del Japón el 17 del mismo mes.

PAKISTAN

Desenmascáranse actividades de espionaje

Recientemente, la prensa pakistana ha publicado editoriales e informaciones que revelan las intensas actividades de los barcos rastreadores soviéticos a lo largo de la costa de Pakistán.

El periódico de Karachi *Daily News* informó que barcos rastreadores de la marina soviética con equipos electrónicos, dedicados a actividades de espionaje, han venido apareciendo frecuentemente en el mar Arábigo, particularmente cerca de las costas de Pakistán.

La información dice que estos barcos rastreadores a veces se han introducido incluso en aguas territoriales de Pakistán. Estos barcos utilizan los puertos hindúes para reabastecerse de combustible e intercambiar información con la marina hindú, la cual ha intensificado también sus actividades de reconocimiento en la región.

Respecto a los barcos soviéticos, el periódico *Tameer* en su editorial del 18 de enero señaló: "Sus barcos rastreadores son de gran tamaño y equipados con toda clase de instrumentos y dispositivos. Esto demuestra que a más de saquear reservas pesqueras en aguas pakistanas, estos barcos son usados para mantener lazos con algu-

nos 'peces políticos'. Particularmente, deben tener propósitos políticos especiales al realizar actividades cerca de Lasbela."

El periódico señaló que la naturaleza conspiratoria y el complejo sistema de espionaje de la Unión Soviética son notorios en todo el mundo. Exigió que se prohibiera la interferencia de estos grandes barcos rastreadores soviéticos en aguas territoriales de Pakistán, con el fin de proteger los recursos pesqueros nacionales y defender la seguridad estatal.

El periódico *Nawaiwaqt* comentó: "Los designios ambiciosos de Rusia respecto a Pakistán no son un secreto, ni tampoco puede ocultarse a nadie su ayuda a la India en la división de Pakistán. Rusia ha venido tratando de colocar a Pakistán bajo su influencia." Al comentar la intención soviética de obtener el derecho de acceso a las costas pakistanas bajo el rótulo de su sistema de seguridad asiática, el periódico puntualizó: "Como Pakistán no aceptó este programa de conformidad con sus intereses nacionales, Rusia ha venido mostrando hostilidad hacia él."

El periódico indicó: "Rusia se autodenomina partidario de la lucha anti-imperialista y anticolonialista, pero su conducta es totalmente contraria a los principios reconocidos de la moralidad internacional, y desmiente sus propios alardeos. Todas las personas juiciosas no pueden sino calificar semejante conducta de zarista."

CONSEJO DE SEGURIDAD DE LA ONU

Decisión de convocar reuniones en Panamá

El Consejo de Seguridad de la ONU decidió el 26 de enero que se celebrarían reuniones en la ciudad de Panamá, del 15 al 21 de marzo del año en curso, para discutir el siguiente tema: "Consideración de medidas destinadas a la preservación y fortalecimiento de la paz y seguridad in-

ternacionales en América Latina, de conformidad con las estipulaciones y principios de la Carta de la ONU."

En su reunión del 16 de enero, el Consejo de Seguridad discutió una carta del ministro de Relaciones Exteriores de Panamá, en la cual informó a dicho Consejo que su Gobierno proponía que el Consejo de Seguridad de la ONU se reuniera en la ciudad de Panamá.

En las reuniones del Consejo de Seguridad efectuadas el 16 y 26 del mismo mes, representantes de China y algunos otros Estados miembros del Consejo señalaron que serán de gran significado las reuniones que se convocarán pronto en Panamá; expresaron deseos de que conforme a los principios de la Carta de la ONU, estas reuniones venideras hagan contribuciones positivas a los esfuerzos por apoyar a los países latinoamericanos en su lucha para salvaguardar la soberanía estatal, la independencia nacional y los recursos económicos y para oponerse a la agresión, intervención, subversión y control de las superpotencias.

Desde que se reanudaron las negociaciones entre Panamá y EE.UU. sobre el nuevo tratado del Canal de Panamá, en la ciudad de Panamá, el 4 de diciembre pasado, el representante del Gobierno panameño a las negociaciones ha venido persistiendo en la recuperación de la soberanía y los derechos jurisdiccionales de su país con respecto al Canal de Panamá y la Zona del Canal. Rehusó aceptar la proposición formulada por el representante del Gobierno estadounidense sobre la firma bilateral de un nuevo tratado que permitiría la ocupación perpetua del Canal y la Zona del Canal por parte de los EE.UU., y exigió que éstos acortaran el período de la ocupación y retiraran sus tropas de dicha Zona lo más pronto posible.

En un discurso pronunciado en diciembre pasado, Jorge Illueca, consejero especial del Gobierno panameño

para las negociaciones, condenó al imperialismo que se vale de las tropas, de los organismos de inteligencia, de espías y de otros medios para "gobernar a aquellos países que él considera subdesarrollados". Dijo: Nosotros, los panameños, tomaremos la plena responsabilidad respecto al Canal. . . Esto significa un Canal de Panamá administrado por los panameños, para los panameños y en bien de los panameños.

OTAN

Maniobras militares marítimas y terrestres

Países miembros de la OTAN comenzaron a realizar, el 22 de enero, en los mares portugueses, maniobras navales de tres semanas, denominadas "Asoleados mares de 73", en las cuales toman parte los EE.UU., Inglaterra, Alemania Occidental, Holanda, Noruega y Portugal. Francia, que se retiró hace varios años del aspecto militar de la OTAN ha enviado también barcos y personal a participar en las maniobras.

Los participantes en estas maniobras, dirigidos por el contraalmirante norteamericano Robert E. Erly, partieron de un extremo de Cornwall y pasaron por los mares a lo largo de la costa africana allende las islas Canarias y Azores.

Este ejercicio militar, la mayor de las maniobras realizadas por la OTAN en esta zona, tiene por objeto "mejorar" la cooperación entre las fuerzas navales de dichos Estados en operaciones.

La DPA informó que mientras tanto, las fuerzas norteamericanas estacionadas en Bavaria y un regimiento de tanques de las fuerzas federales de defensa nacional de Alemania Occidental efectuaron, del 22 al 26 de enero, una maniobra en la zona entre el norte de Baden y el norte de Wuerttemberg. Esta maniobra, llamada "escudo seguro", estaba destinada

a "rechazar a los agresores provenientes del Oriente", y formaba parte importante de las maniobras militares en gran escala "Reforger IV", a las cuales asistieron 40.000 hombres de las tropas de los EE.UU., Canadá y Alemania Occidental.

ALEMANIA OCCIDENTAL

Elévase tasa de descuento

El Banco Federal de Alemania Occidental anunció el 11 de enero que la tasa de descuento y la de lombardo de dicho Banco se elevarían a partir del 12 de enero del 4,5% al 5% y del 6,5% al 7% respectivamente.

Desde el 8 de octubre pasado hasta la fecha, Alemania Occidental ha elevado la tasa de descuento en 4 ocasiones a partir del original 3%, llegando al actual porcentaje.

El Banco Federal también anunció que, a partir del 1.º de abril, habrá una ulterior reducción de 10% en la cuota de redescuento de las instituciones de créditos. A fines de noviembre de 1972, ya se había decidido tomar una medida semejante para reducir dicha cuota por 10% a partir de febrero de 1973.

El Banco Federal ha tomado estas medidas con el fin de disminuir el volumen de circulación de la moneda para hacer frente a la cada día más seria inflación.

Se informó que el índice del costo de la vida subió en un 6,4% y un 6,5% en octubre y a mediados de diciembre de 1972 respectivamente, en comparación con los mismos períodos de 1971.

Según un informe sobre la situación económica dado a conocer el 12 de enero por el Banco Federal, el volumen de moneda en circulación en noviembre pasado subió en un 15,2% frente a noviembre de 1971, y a fines de julio pasado, aumentaba a una tasa anual del 8,9%.

EN EL PAIS

El ejército ama al pueblo y el pueblo apoya al ejército

A lo largo y ancho de China, se propagan conmovedoras anécdotas de cómo el Ejército Popular de Liberación ama al pueblo y de cómo éste apoya al primero. He aquí algunos casos típicos.

En la frontera. Una unidad fronteriza del EPL estacionada en Sinciang, noroeste de China, ha establecido estrecha unión y profunda amistad con las nacionalidades locales tajik, khalkhas y uigur en la defensa y construcción, hombro a hombro, de la región limítrofe.

La unidad está acantonada en un área circundada por cúspides heladas donde hace un frío de rigor. Como las comunicaciones allí eran extremadamente pobres, el gobierno local decidió construir una carretera, con un tramo cruzando terrenos montañosos a 4.000 metros de altura sobre el nivel del mar. Su construcción entrañaba una empresa ardua. Al estar al tanto del asunto, la unidad despachó de inmediato a dos compañías para que trabajaran junto con los constructores de las diversas nacionalidades. Los combatientes del EPL trabajaron vigorosamente presentándose siempre

donde había mayores peligros y penalidades. Con su ayuda, la carretera de treinta y tantos kilómetros de largo fue completada en unos pocos meses.

Los miembros khalkhas de una brigada de producción en la vecindad se dedicaban, en el pasado, principalmente a la ganadería, a pesar de cultivar algo de *chingke*, una variedad de cebada. La unidad envió a varios soldados a ayudarles a cultivar verduras y, a través de repetidos experimentos, lograron éxito en el cultivo de patatas y col china. Enseñaron a los comuneros todo lo que sabían, capacitándolos para que obtuvieran mejores cosechas de verduras.

El personal médico de dicha unidad fronteriza atiende a menudo a pastores enfermos a domicilio y les ofrece medicamentos. Ayuda asimismo a las comunas y equipos de producción a preparar "médicos descalzos". Cuando se levantan nevascas en las praderas o escasea el forraje, la unidad lleva a los equipos de producción piensos que tiene ahorrados. En abril último, parte de los rebaños de ovejas de una brigada de producción, que pacían cerca de un puesto de guardias fronterizos, enflaquecieron y se enfermaron debido a la falta de fo-

rrajes. El puesto tomó a su cargo el cuidado de más de 50 de ellas. Los combatientes las trataron con mucho esmero, manteniéndolas alrededor de estufas en sus cuarteles, resguardadas del frío.

Un mes más tarde, las ovejas comenzaron a engordar. A fines de mayo, cuando los comuneros llegaron por ellas al puesto, las sorprendieron paciendo y retozando alegremente en los prados que habían enverdecido. Dijeron emocionados a los combatientes: "Ustedes rescataron nuestras ovejas. ¡Son de veras soldados hijos del pueblo!"

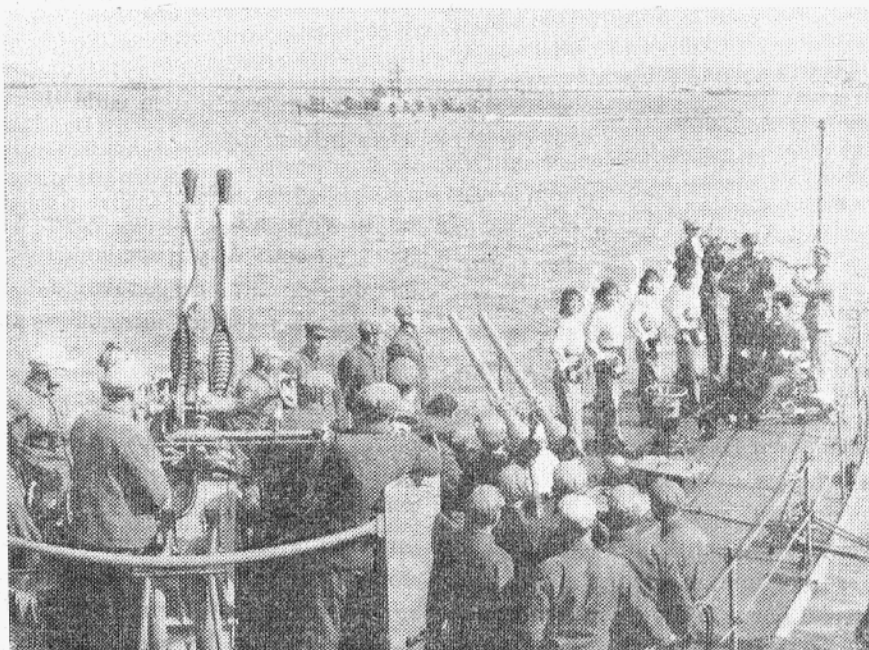
El pueblo de distintas nacionalidades muestra a su vez honda solicitud por el EPL y le ayuda activamente en la protección de las fronteras de la patria. Envían hombres y animales a acompañar a la unidad cada vez que ésta sale en una misión. Cuando los pastores descubren algo sospechoso en los pastizales, lo informan al instante a la unidad. Además, milicianos y milicianas se suman muy frecuentemente a ella en el patrullaje y en otros servicios.

Ocurrencia de un domingo. No hace mucho que la 2.^a compañía de cierta unidad del EPL arribó a una aldea del distrito de Laiyang, provincia de Shantung, para entregarse a una obra de construcción.

Ya en los años de guerra, los campesinos de la aldea, ahora la Brigada de Producción Chiachia, habían forjado profundos sentimientos proletarios por el ejército popular. En aquel tiempo, organizaron grupos de apoyo al frente, los cuales actuaron en coordinación con las tropas. En una campaña, once aldeanos ofrecieron sus vidas por salvar a unos soldados, y luego a la aldea le confirieron el título de "Aldea Modelo de Apoyo al Frente".

Hoy los aldeanos acogieron a los hombres del Ejército Popular de Liberación como si recibieran a sus precursores, el VIII Ejército, prodigándoles cuidados en todos los aspectos. Al empezar la obra, los campesinos a menudo les prestaban ayuda y los combatientes correspondían ayudándoles en las faenas del campo.

Después de un período de sequía, en un sábado, cayó un aguacero oportuno. No había tiempo que perder



Portador de saludos del pueblo, un conjunto artístico de Fuchién se presenta, en vísperas de la Fiesta de Primavera, ante miembros del EPL.

para la siembra. Los comandantes y combatientes decidieron renunciar a su domingo, día de descanso, para participar en ella. En la misma noche se aprestaron para salir, antes de romper el día, a los campos de cultivo ubicados en las colinas evitando así que los comuneros los vieran y persuadieran a descansar.

Al rayar el alba, los combatientes ya se habían puesto a trabajar en los campos de labor cuando de repente oyeron llegar un golpear de martillos desde su obra en construcción. El jefe de la compañía Yao Kuang-fa se apresuró allí y encontró al jefe de la compañía de la milicia popular de la aldea Chia Kui-süe y otros comuneros partiendo rocas y levantando un muro. Como ninguno de los soldados tenía conocimiento de mampostería, se trataba, naturalmente, de una parte difícil de la obra y, por eso, habían pedido consejos a albañiles de la aldea el día anterior. Esto condujo a la coincidencia de que cuando la célula del Partido de la 2.ª compañía discutió en la noche del sábado cómo ayudar a los aldeanos, la célula del Partido de la aldea estuvo haciendo lo mismo para con los soldados.

Un caballo blanco. La historia de un caballo blanco circula ampliamente en el distrito de Pinchuan, provincia de Yunnán.

Un mediodía a comienzos de otoño, una compañía de artillería del EPL acantonada junto a una comuna se enteró de que un buey había matado un caballo a cornadas en la ribera de un riachuelo. El subinstructor político Luo Chao-sien pensó inmediatamente que el malhechor podría ser el buey de la compañía, que era de carácter muy violento. (Es una tradición del ejército popular mantener propios animales de labor para la producción.) La averiguación confirmó su sospecha. Conforme a la disciplina habitual del EPL de "indemnizar por todo objeto dañado", el comité del Partido de la unidad resolvió devolver un caballo al equipo de producción — un caballo fornido de pelaje blanco de las caballerizas de la compañía.

Cuando los campesinos supieron que los soldados de la compañía venían a devolverles un caballo, corrieron a la entrada de la aldea para con-



Un equipo médico del EPL en Sinchiang prepara a "médicos descalzos".

tenerlos. Alguien dijo: "Fue por nuestro descuido en la vigilancia del caballo. . ." Otro añadió: "Ustedes no deben hacerlo, ya que siempre nos han ayudado en la producción. . ." Finalmente Luo pudo dejar la bestia allí, no sin mucho trabajo de persuasión.

Al día siguiente, sin embargo, el jefe del equipo de producción, Chin Fa-siang, la condujo de regreso a la compañía. El subinstructor político Luo, explicándole pacientemente la disciplina del EPL con respecto al pueblo, logró convencerlo, y entre ambos llevaron nuevamente el caballo a la aldea.

El tercer día, fueron vistos arreando el animal, camino al cuartel general del regimiento, responsables de la comuna y la brigada de producción a las cuales pertenece el equipo en cuestión. Sólo después de mucho urgir, los oficiales del regimiento consiguieron que aquéllos reintegraran el caballo a las caballerizas del equipo: La tercera vez se dieron por vencidos.

Deportes rurales

El llamamiento del Presidente Mao de "desarrollar la cultura física y deportes y fortalecer la salud del pueblo" ha dado un gran ímpetu a la cultura física y deportes en el campo. Tomemos por ejemplo la Comuna Popular Kuiju en el distrito de Nanling, provincia de Anjuí, este

de China, que es famosa por la amplia participación de las masas en tales actividades.

En los últimos años, se han popularizado tenis de mesa, natación, regata, contienda de tiro de cuerda, atletismo, ejercicios gimnásticos, *taijiquan* (boxeo con la sombra estilo chino, de movimientos lentos) y, particularmente, baloncesto. Todas las brigadas y equipos de producción tienen organizados equipos masculinos y femeninos de baloncesto y contienda de tiro de cuerda, e incluso hay un equipo de baloncesto de niños pastores. Las 57 aldeas de la Comuna cuentan con 65 canchas de baloncesto, entre ellas 10 con iluminación. Más de 7.000 comuneros que ocupan el 70% de la población comunera toman parte regularmente en los deportes.

En esta Comuna lacustre, la natación en las horas extralaborales en el verano es un deporte favorito, mientras que en el invierno y primavera se practican carreras, ejercicios gimnásticos y contienda de tiro de cuerda, así como otras actividades deportivas. Se organizan juegos de pelota en la Fiesta de Primavera y en otros días festivos. Sie Jua-si, de 63 años de edad, participó en un cruce a nado del lago Kuiju junto con su hijo y nieto. Este último, buen nadador de diez años de edad, salvó el verano pasado a un niño que estaba a punto de ahogarse.

Subscríbese a

PEKIN INFORMA

PEKIN INFORMA es una revista semanal de carácter político sobre asuntos chinos e internacionales.

PEKIN INFORMA inserta:

- reportajes sobre la revolución y construcción socialistas de China;
- puntos de vista de China sobre cuestiones internacionales;
- artículos teóricos;
- importantes declaraciones y documentos.

PEKIN INFORMA se publica en español, alemán, francés, inglés y japonés y se envía por avión a los subscriptores a través del mundo.

Distribuida por **GUOZI SHUDIAN** (Centro de Publicaciones de China), Pekín, China

Haga sus pedidos al agente de su localidad o escriba directamente a

GUOZI SHUDIAN

Apartado postal 399, Pekín, China
